

Scheren für den Beruf

Industrielle Fertigung / Handwerk · Verarbeitung Technische Fasern /
Gewebe · Büro · Floristik · Gastronomie · Medizin / Sicherheit



Solingen

JUST PERFECT

**KRETZER
SCHEREN
SOLINGEN**

LÖHDORFER STRASSE 171 - 173
D - 42699 SOLINGEN
TEL.: +49.(0)212.26235 - 0
FAX: +49.(0)212.26235-50
E-mail: Info@Kretzer.de
www.Kretzer.de

**KRETZER
SCISSORS INC.**

2220 NORTHMONT
PARKWAY, SUITE 250
DULUTH, GA 30096-USA
TEL: +1 (0) (866) 573-8937
FAX: +1 (0) (678) 417-6273
E-mail: sales@kretzerusa.com
www.kretzerusa.com

Immer der perfekte Schnitt.
Immer der p

Immer der perfekte Schnitt.

Always a perfect cut.

Always a perfect cut.

Une coupe toujours

Siempre un corte perfecto.

Siempre un corte perfecto.

un corte perfecto.

Une coupe toujours parfaite.



Scissors for Professionals

Industrial Production · Manufacturing of technical fibres · Office · Floristics ·
Restaurant trade · Medicine / Security



Viele Berufe haben „ihre“ spezielle Schere ausgeprägt, die ihre Schneid- anforderungen genau erfüllt. So vielfältig wie die Anwendungen, so vielfältig sind die Scheren, die hier benötigt werden. Aus diesem Grunde bietet KRETZER SCHEREN SOLINGEN in 5 verschiedenen Sortimenten für jede Anwendung eine spezielle Schere an – in Spitzenqualität von der Bodenlederschere bis zur Blechschere, immer gilt das Versprechen „IMMER DER PERFEKTE SCHNITT“.



Many professions have developed their own special scissors that fit exactly their cutting requirements. The variety of applications is as numerous as the variety of scissors required here. For this reason, KRETZER SCHEREN SOLINGEN offers in 5 ranges special scissors for any application to the professional – top quality ranging from leather shears to tin snips – and all with the promise „ALWAYS A PERFECT CUT“.



Muchos oficios han remarcado „sus“ tijeras especiales, que cumple exactamente con sus requerimientos de corte. Tan diversas como las aplicaciones, así es la diversidad de tijeras que aquí se necesitan. Por esta razón KRETZER SCHEREN SOLINGEN ofrece en 5 surtidos diferentes, una tijera especial para cada aplicación – en calidad punta desde las tijeras para cuero de suelas hasta las tijeras de chapa, siempre vale la promesa „SIEMPRE EL CORTE PERFECTO“.



Beaucoup de professions ont forgé « leurs » ciseaux spéciaux qui remplissent avec précision leurs tâches. Si les applications sont diverses, les ciseaux nécessaires dans ce domaine le sont tout autant. C'est la raison pour laquelle KRETZER SCHEREN SOLINGEN propose des ciseaux spéciaux en 5 assortiments pour chaque application – en qualité de pointe, des ciseaux à cuir jusqu'aux cisailles à tôle, la promesse d'une « COUPE TOUJOURS PARFAITE » s'applique toujours à ce domaine.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidables para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.



Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: Ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Industrielle Fertigung / Handwerk
Industrial Production
Producción industrial / Artesanía
Production industrielle / Artisanat

4 – 36



Verarbeitung Technische Fasern /Gewebe
Manufacturing of technical fibres
Fabricación de fibras técnicas
Pour la coupe de fils/tissus techniques

38 – 41



Büro
Office
Oficina
Bureau

43 – 51



Floristik
Floristics
Florística
Floristique

53 – 58



Gastronomie
Restaurant trade
Gastronomía
Gastronomie

60 – 66



Medizin / Sicherheit
Medicine / Security
Medicina / Seguridad
Médecine / Sécurité

68 – 72

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat

XXXL
HEAVY DUTY



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5				
74520	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	
74525	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	
74530	12,0"	30,0	5,5"	14,0	✓	✓	✓	

Schneider-/ Industrieschere XXXL

Stabile Schere mit extrem starker Schneide für fast alle Materialien.

Tailor's Scissors / Industry Shears XXXL

Sturdy scissors with extremely strong blades for almost any material.

Tijera de sastre y de uso industrial XXXL

Tijera sólida con hoja muy resistente para casi todo tipo de materiales.

Ciseaux de tailleur / d'industrie XXXL

Ciseaux stables à lames extrêmement fortes pour presque toutes les matières.

Industrielle Fertigung / Handwerk
Industrial Production
Producción industrial / Artesanía
Production industrielle / Artisanat



links left 62015-1



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	6,0"	13,0	15,0				
72013	5,0"	6,0"	13,0	15,0	✓	✓	✓	
72015	6,0"	6,0"	15,0	15,0	✓	✓	✓	
62015-1	6,0"	6,0"	15,0	15,0	✓	✓	✓	
72018	7,0"	6,0"	18,0	15,0	✓	✓	✓	



Universalschere

Feine Spitze für den punktgenauen Schnitt.

Universal Scissors

Pointed tip for precise cutting.

Tijera de uso universal

Punta fina para un corte exacto.

Ciseaux universels

Pointes fines pour une coupe précise.

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	6,0"	13,0	15,0				
72413	5,0"	6,0"	13,0	15,0	✓	✓	✓	
72415	6,0"	6,0"	15,0	15,0	✓	✓	✓	



Taschenschere

Abgerundete Spitze zur sicheren Handhabung.

Pocket Scissors

Rounded tip for safe handling.

Tijera de bolsillo

Punta curva para un manejo seguro.

Ciseaux de poche

Pointes arrondies pour une utilisation sûre.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		6,0"	6,0"	15,0	15,0				
72815	(73415)	6,0"	6,0"	15,0	15,0	✓	✓	✓	



Universalschere

Stabile Spitze für den perfekten Schnitt auch bei schweren Materialien

Universal Scissors

Sturdy tip for perfect cutting, even for heavy material.

Tijera de uso universal

Punta sólida para un corte perfecto incluso con los materiales más resistentes.

Ciseaux universels

Pointes stables pour une coupe parfaite, même dans le cas de matières difficiles.



Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		2,0"	5,0"	5,0	13,0				
72313	(71113)	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	

Manufakturschere	Store Scissors	Tijera de confección	Ciseaux de manufacture
Gebogene, abgerundete Schneide zur verletzungs-freien Handhabung	Bent, rounded tip for handling without injuries.	<i>Hoja curva para un manejo sin peligro de autolesionarse.</i>	<i>Lames coudées et arrondies pour éviter de se blesser.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		8,0"	9,5"	20,0	24,0				
72020	-	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	
72024	(73224)	9,5"	24,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓	

Universalschere	Universal Scissors	Tijera de uso universal	Ciseaux universels
Universelle Schere für den wendigen, perfekten Schnitt.	Universal scissors for swift and perfect cutting.	<i>Tijera de uso universal para un corte cómodo y perfecto.</i>	<i>Ciseaux universels pour une coupe souple et parfaite.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	10,0"	25,0	4,7"	12,0				
72025	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	

Universalschere

Mit feiner Spitze für den punktgenauen Schnitt schwerer Materialien.

Universal Scissors

With pointed tip for precise cutting for heavy materials.

Tijera de uso universal

Con punta fina para un corte exacto incluso con materiales resistentes.

Ciseaux universels

Avec pointes fines pour la coupe précise de matières difficiles.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	10,0"	25,0	4,9"	12,5				
73225	10,0"	25,0	4,9"	12,5	✓	✓	✓	

Teppichschere

Stabile Schere für fast alle Bodenbeläge.

Carpet Scissors

Sturdy scissors for almost any floor covering.

Tijera para alfombras

Tijera sólida para casi todo tipo de superficies.

Ciseaux à moquettes

Ciseaux stables pour presque tous les revêtements de sols.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat




Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		10,0"	25,0	5,1"	13,0				
 79225	(78225)	10,0"	25,0	5,1"	13,0	✓	✓	✓	
79325	(78325)	10,0"	25,0	5,1"	13,0	✓	✓	✓	

Tapetenschere

Lange, stabile Schneide für sauberes Schneiden aller Tapetenarten, acetonfest.

Wallpaper Scissors

Long sturdy blades for neat cutting of all wallpaper types, acetone-resistant.

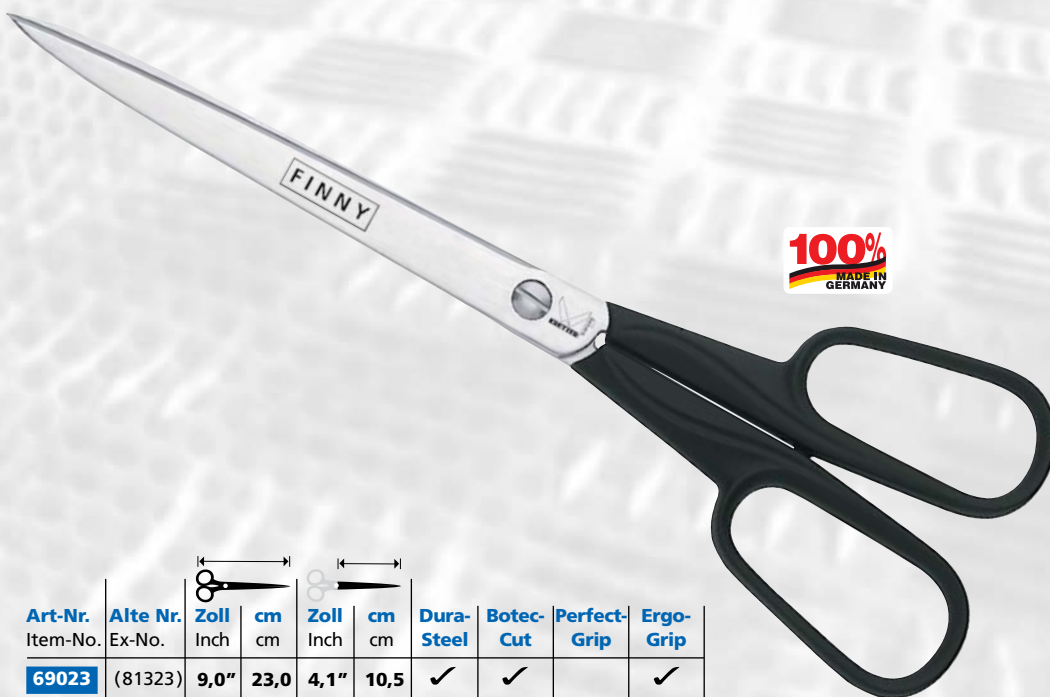
Tijera para papel pintado

Hoja larga y sólida para un corte limpio en todo tipo de tapetes, resistente a la acetona

Ciseaux à papier peint

Lames longues et stables pour la coupe précise de tous les types de papier peint, résistant à l'acétone.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		9,0"	23,0	4,1"	10,5				
69023	(81323)	9,0"	23,0	4,1"	10,5	✓	✓		✓
69025	(81325)	10,0"	25,0	5,5"	14,0	✓	✓		✓

Papier-/Tapetenschere	Paper / Wallpaper Scissors	Tijera para papel pintado y papel	Ciseaux à papier / à papier peint
Schlanke Schneide für den präzisen Schnitt.	Slim blades for precise cutting.	Hoja delgada para un corte preciso.	Lames élancées pour une coupe précise.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		10,0"	25,0	5,5"	14,0				
69325	(82025)	10,0"	25,0	5,5"	14,0	✓	✓		✓

Papier-/Tapezierschere	Wallpaper Scissors	Tijera para papel y papel tapiz	Ciseaux à papier / à tapisser
Lange Schneide für den präzisen Schnitt bis in die Spitze.	Long blade for precise cutting even at the point.	Hoja larga para un corte preciso hasta la punta.	Lames longues pour une coupe précise jusqu'aux pointes.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,0"	7,5				
73020	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓	

Industrieschere

Universal-Schere für schwierige Materialien, mit Drahtkerbe, große Griffe für bequemes Arbeiten – auch mit Handschuhen.

Industry Shears

Universal scissors for difficult materials, with wire-cutter, large handles for comfortable working, even with gloves.

Tijera de uso industrial

Tijera de uso universal para materiales resistentes, con entalladura metálica, mango grande para un manejo cómodo incluso con guantes.

Ciseaux industriels

Ciseaux universels, pour matières très difficiles ou stables, avec encoche à fil, grande manche pour des travaux aisés, également avec des gants.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	7,0"	18,0	1,4"	3,5				
73718	7,0"	18,0	1,4"	3,5	✓	✓	✓	

Drahtschere

Spitze, stabile Schneide für exaktes Schneiden, mit Drahtkerbe, große Griffe für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.

Electrician's Scissors

Pointed sturdy blades for exact cutting, with wire-cutter, large handles for comfortable working, even with gloves.

Tijera eléctrica

Hoja sólida y puntiaguda para un corte exacto, con entalla dura metálica, mango grande para un manejo cómodo incluso con guantes.

Ciseaux d'électricien

Lames pointues, stables pour une coupe exacte, avec encoche à fil, grand manche pour un travail aisé, même avec des gants.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		7,0"	18,0	1,4"	3,5				
73018	(71318)	7,0"	18,0	1,4"	3,5	✓	✓	✓	

Draht-/Elektrikerschere

Extrem hohe Stabilität in der Spitze für kraftvolles, genaues Schneiden ,mit Drahtkerbe und Abisolierer, große Griffe für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.

Wire and Cable Scissors

Extremely high stability in the tips for powerful and precise cutting, with wire-cutter and wire stripper, large handles for comfortable working, even with gloves.

Cortacables

Máxima estabilidad en la punta para un corte exacto y contundente, con entalla-dura metálica y desaislador, mango grande para un manejo cómodo incluso con guantes.

Ciseaux coupe-fillà câbles

Stabilité extrêmement élevée au niveau des pointes pour une coupe puissante et précise, avec encoche à fil et dénudeur, grand manche pour travailler facilement, même avec des gants.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		8,0"	21,0	1,2"	3,0				
66021	(76021)	8,0"	21,0	1,2"	3,0	✓	✓		✓

Allzweckschere

Selbstöffnend, universell einsetzbar, leicht zu bedienen durch Einhandverschluss.

General-purpose Scissors

Self-opening, general-purpose use, easy to handle via one-hand lock system.

Tijera universal

Apertura automática, uso universal, fácil de usar gracias a su sistema de cierre a una sola mano.

Ciseaux universels

A auto-ouverture, utilisation universelle, facile à utiliser grâce à une fermeture d'une seule main.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		5,5"	14,0	1,0"	2,5				
66514	(76514)	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓
66714	(76714)	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓

Allzweckschere

Selbstöffnend, universell ein-setzbar, mit Gürtel-Halterung zur sicheren Aufbewahrung oder Schnellverschluss.

General-purpose Scissors

Self-opening, general-purpose use, with belt clip system for safe storage or with clamp system.

Tijera universal

Apertura automática, uso universal, estuche con correa de seguridad o con gancho de cierre.

Ciseaux universels

A auto-ouverture, utilisation universelle, avec support de ceinture pour un rangement sûr.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		7,0"	18,0	0,6"	1,5				
63118	(75018)	7,0"	18,0	0,6"	1,5	✓	✓		✓

Kabelschere

Kurzer, stabiler Kopf für kraftvolles, wendiges Schneiden, mit Einhandverschluss. Selbstöffnend.

Cable Scissors

Short sturdy head for powerful and swift cutting, with one-hand lock system, self-opening.

Cortacables

Cabezal corto y sólido para un corte cómodo y contundente, sistema de cierre a una sola mano. Apertura automática.

Ciseaux coupe-câbles

Tête courte, stable pour une coupe puissante et souple, à fermeture d'une seule main. Auto-ouverture.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Industrielle Fertigung / Handwerk
Industrial Production
Producción industrial / Artesanía
Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		1	2	1	2				
60911	(34711)	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓		✓
60811	(34811)	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓		✓

Einring-/Fadenschere

Weaver's Scissors

Tijera cortahilos de un solo ojo

Ciseaux à un seul anneau / à fil

Superfeine Spitze und große Daumenauflage für den dauerhaft bequemen Schnitt.

Extra pointed tip and large thumb surface for a lasting comfortable cut.

Punta superfina y ojo grande para el pulgar para un corte largo y cómodo.

Pointes superfinas et grand appui pour le pouce pour une coupe durablement aisée.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		1	2	1	2				
65609	(70609)	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓
60709	(70709)	3,5"	9,0	0,8"	2,0	✓	✓		✓

Faden-/Kabelschere

Weaver's / Cable Scissors

Cortalambres y cortahilos

Ciseaux à un seul anneau à fil

Feine Spitze für den präzisen Schnitt.

Pointed tip for precise cutting.

Punta fina para un corte preciso.

Pointe fine pour une coupe précise.



links
left 60213-I



100%
MADE IN
GERMANY

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
70213	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	
links left 60213-I	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	

Faden/Gummschere

Weaver's / Rubber Scissors

Tijera cortahilos y para cortar goma

Ciseaux coupe-fil / à caoutchouc

Lange, spitze Schneide für den punktgenauen Schnitt.

Long pointed tip for precise cutting.

Punta larga para un corte exacto.

Lames longues et pointues pour une coupe précise.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm				
64420	(97620)	8,0"	20,0	3,1"	8,0	✓			✓

Zackenschere	Pinking Shears	Tijera dentada	Ciseaux à zigzag
Professionelle Ausführung für feinste Stoffe.	Professional cutters for very fine materials.	<i>Ejecución personal para las telas más finas.</i>	<i>Exécution professionnelle pour les matières les plus fines.</i>

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	5,0"	13,0	2,2"	5,5			
82013	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓
82015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓
82018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓

Universalschere

Stabile Spitze für den universellen Schneideinsatz.

Universal Scissors

Sturdy tip for universal cutting applications.

Tijera universal

Punta sólida para un uso universal.

Ciseaux universels

Pointes stables pour une utilisation universelle.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
		8,0"	20,0	3,4"	8,5			
82020	-	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓
82024	(83224)	9,5"	24,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓

Universalschere

Universelle Schere für sauberes Schneiden unterschiedlicher Materialien.

Universal Scissors

Universal scissors for neat cutting for various materials.

Tijera universal

Tijera universal para un corte limpio de diferentes materiales.

Ciseaux universels

Ciseaux universels pour une coupe nette de matières différentes.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidable para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
		10,0"	25,0	5,1"	13,0			
89325	(88325)	10,0"	25,0	5,1"	13,0	✓	✓	✓

Tapetenschere	Wallpaper Scissors	Tijera para papel pintado	Ciseaux à papier peint
Lange, stabile Schneide für alle Tapetenarten, acetonefest.	Long sturdy blades for all wallpaper types, acetone-resistant.	Hoja larga y sólida para todo tipo de papel pintado, resistente a la acetona.	Lames longues et stables pour tous les types de papier peint, sans acétone.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		9,0"	23,0	3,5"	9,0			
84420	(87620)	9,0"	23,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓

Motivschere „Welle“	Decoration Shears „Wave“	Motivo tijeras „Ola“	Ciseaux motive „Vague“
Stabile Ausführung für viele Materialien.	Professional cutters for any materials.	Ejecución personal para todo tipo de materiales.	Exécution professionnelle pour toutes des matières.

Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidable para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom	
	6,5"	7,0"	17,0	18,0								3,0"
12517	6,5"	7,0"	17,0	18,0	3,0"	3,4"	7,5	8,5	9,5	✓	✓	✓
12518	7,0"	8,0"	18,0	20,0	3,4"	3,7"	8,5	9,5				✓
12520	8,0"		20,0		3,7"		9,5					✓

Universalschere

Mit Langaugengriff für kraftvolles Schneiden.

Universal Scissors

With long loop handle for powerful cutting.

Tijera universal

Con mango de ojos largos para un corte contundente.

Ciseaux universels

Lames stables pour des applications universelles.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom								
		4,5"	5,0"	6,0"	7,0"								11,0	13,0	15,0	18,0	1,8"	2,6"	3,4"	
12011	(12711)	4,5"	5,0"	6,0"	7,0"	11,0	13,0	15,0	18,0	1,8"	2,6"	3,4"	4,5	4,5	6,5	8,5	✓	✓	✓	✓
12013	(12713)	5,0"	6,0"	7,0"																✓
12015	(12715)	6,0"	7,0"																	✓
12018	(12718)	7,0"																		✓

Universalschere

Für den perfekten Schnitt der meisten Materialien.

Universal Scissors

For perfect cutting of most materials.

Tijera universal

Un corte perfecto para casi todo tipo de materiales.

Ciseaux universels

Une coupes parfaite pour presque toutes les matières.



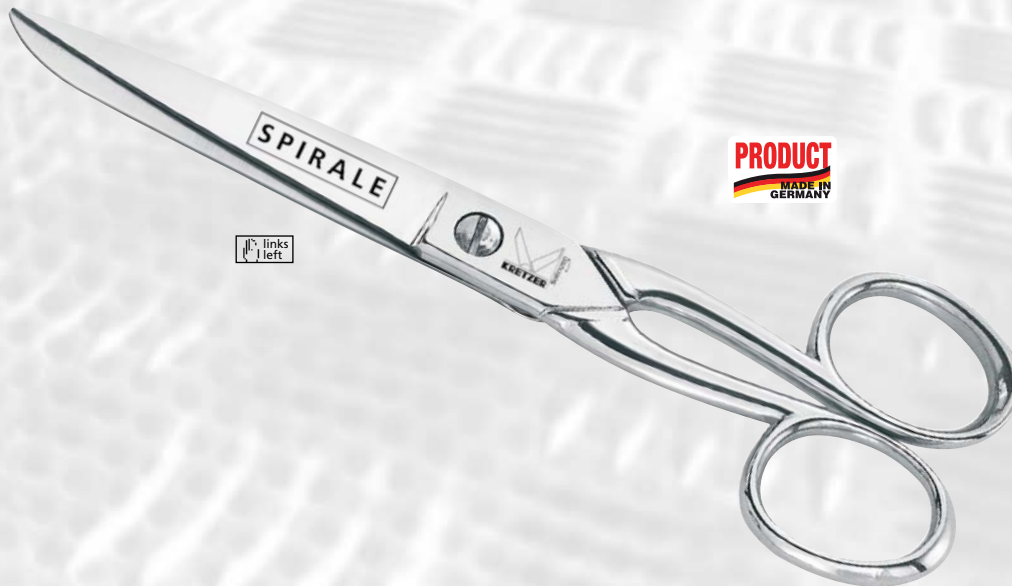
Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		links left	rechts right	links left	rechts right							
12615	(12915)	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓			✓	

Universalschere

Stabile Linkshandschere für den universellen Schneideinsatz.

Universal Scissors

Sturdy lefthand scissors for universal cutting applications.

Tijera universal

Tijera para zurdos de hoja sólida para un uso universal.

Ciseaux universels

Ciseaux stables pour gauchers pour des utilisations universelles.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		links left	rechts right	links left	rechts right							
12410	(33810)	4,0"	10,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓			✓	
12411	(33811)	4,5"	11,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓			✓	
12413	(33813)	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓			✓	

Taschenschere

Abgerundete Schneide für sicheres Arbeiten.

Pocket Scissors

Rounded scissors for safe working.

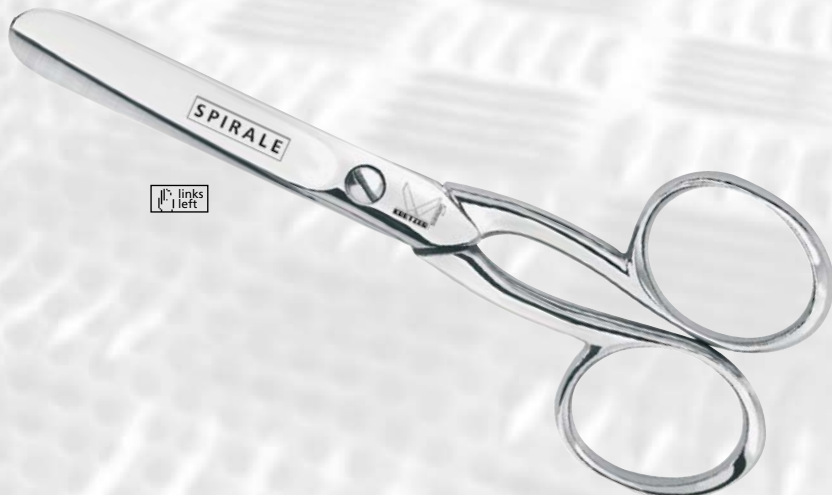
Tijera de bolsillo

Hoja curva para un trabajo seguro.

Ciseaux de poche

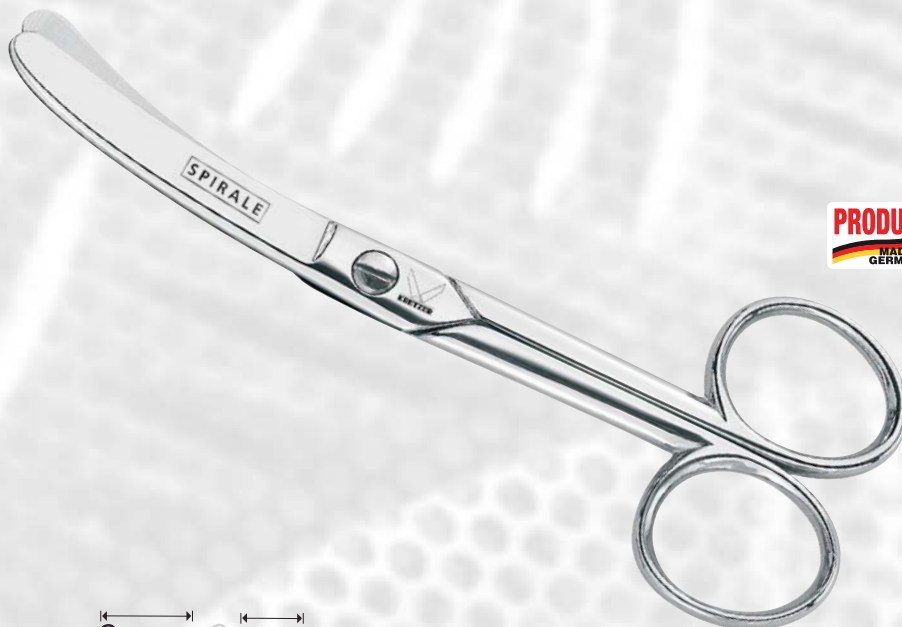
Lames arrondies pour travailler en toute sécurité.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		links left										
12611	(33911)	4,5"	11,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓			✓	

Taschenschere	Pocket Scissors	Tijera de bolsillo	Ciseaux de poche
Linkshandshere mit abgerundeter Schneide für sicheres Arbeiten.	Lefthand scissors with rounded blades for safe working.	<i>Tijera para zurdos con hoja curva para un trabajo seguro.</i>	<i>Ciseaux pour gauchers avec lames arrondies pour des travailler en toute sécurité.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		links left										
12313	(30913)	5,0"	13,0	4,5"	1,5	✓	✓	✓				✓
12315	(30915)	6,0"	15,0	6,5"	2,6	✓	✓	✓				✓

Verbandschere	Dressing Scissors	Tijera de vendaje	Ciseaux de trousse de premiers secours
Abgerundete Schneide vermeidet Verletzungen.	Rounded blades to avoid injuries.	<i>Hoja curva y roma sin peligro de autolesionarse.</i>	<i>Lames arrondies pour éviter de se blesser.</i>



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		7,0"	18,0	3,1"	8,0							
14018	(44018)	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓			✓	
14020	(44020)	8,0"	20,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓			✓	

Stoffschere	Fabric scissors	Tijera para telas	Ciseaux à tissus
Schere für präzises Arbeiten mit leichten Materialien.	Scissors for precise working with light materials.	<i>Tijera para un corte preciso con todo tipo de materiales.</i>	<i>Sûrs pour des travaux précis avec des matières légères.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		7,0"	18,0	3,1"	8,0							
13618	(47518)	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓		✓		

Polsterschere	Upholstery Shears	Tijera para tapices	Ciseaux à capitonnage
Speziell geformte Schere für alle Polsterarbeiten.	Specially shaped shears for any upholstery work.	<i>Tijera con forma especial para todo tipo de trabajos de tapicería.</i>	<i>Ciseaux de forme spéciale pour tous les travaux de capitonnage.</i>

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Scissors 1		Scissors 2		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm							
14518	(44518)	7,0"	18,0	3,6"	9,0	✓	✓	✓				
14520	(44520)	8,0"	20,0	4,2"	10,5	✓	✓	✓				
14523	(44523)	9,0"	23,0	4,6"	11,5	✓	✓	✓				
14525	(44525)	10,0"	25,0	5,2"	13,0	✓	✓	✓				
14530	(44530)	12,0"	30,0	6,6"	16,5	✓	✓	✓				
14620	(44620)	8,0"	20,0	4,2"	10,5	✓	✓	✓			✓	
14625	(44625)	10,0"	25,0	5,2"	13,0	✓	✓	✓			✓	
14420	(44920)	8,0"	20,0	4,2"	10,5	✓	✓	✓		✓		
14425	(44925)	10,0"	25,0	5,2"	13,0	✓	✓	✓		✓		



Schneiderschere	Tailor's scissors	Tijera de sastre	Ciseaux de tailleur
Schere für präzises Schneiden auch schwerster Materialien.	Scissors for precise cutting, even for the heaviest materials.	Tijera para un corte preciso incluso con materiales resistentes.	Sûrs pour une coupe précise, même de matières très difficiles.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.



Art-Nr. Item-No.	10,0" / 25,0		12,0" / 30,0		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm							
14325	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	✓			
14330	12,0"	30,0	5,7"	14,5	✓	✓	✓	✓			

Stoffschere

Feine Spitze für den präzisen Schnitt auch schwerster Materialien, flache Schraube.

Tailor's Scissors

Pointed tops for precise cutting, also for the heaviest materials, flat screw.

Tijera de sastre

Tijera con punta fina para un corte preciso incluso con los materiales más resistentes, tornillo plana.

Ciseaux de tailleur

Pointes fines pour la coupe précise, même de matières très lourdes, vis plat.

Industrielle Fertigung / Handwerk
Industrial Production
Producción industrial / Artesanía
Production industrielle / Artisanat



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Aramid	Glas
		10,0"	25,0	4,9"	12,5							
14825	(45025)	10,0"	25,0	4,9"	12,5	✓	✓	✓	✓			
14725	(45125)	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	✓	✓		✓
14925	(45925)	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	✓		✓	✓

Schneiderschere

Feine Spitze für den präzisen Schnitt auch schwerster Materialien.

Tailor's Scissors

Pointed tip for precise cutting, also for the heaviest materials.

Tijera de sastrero

Punta fina para un corte preciso incluso con materiales resistentes.

Ciseaux de tailleur

Pointes fines pour une coupe précise, même des matières les plus difficiles.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.



13018



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		6,0"	15,0	1,6"	4,0							
13015	(30115)	6,0"	15,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓	✓		✓	
13018	(30118)	7,0"	18,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓		✓	

Florschere

Spezialform mit runden Augen für sauberes Schneiden von Teppichen u.ä.

Pile Scissors

Special shape with one large loop for neat and comfortable cutting for carpets and the like.

Tijera para alfombras

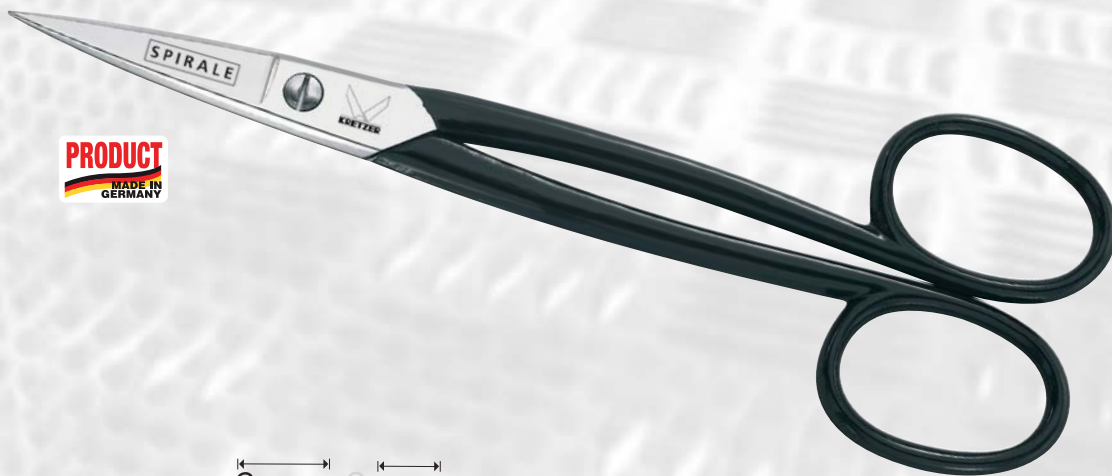
Forma especial con ojo grande para un corte limpio y cómodo de alfombras y otros materiales.

Ciseaux à poils

Forme spéciale avec anneaux de grande taille pour la coupe nette et facile de moquettes, etc.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die klassischen Stahlschere für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		1,2"	3,0	7,0"	18,0							
10118	(41718)	7,0"	18,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓			✓	

Faden-/Goldblechschere

Kurze, extra spitze Schneide für feinste Metallarbeiten.

Weaver's Scissors / Jeweller's Snips

Short, extra pointed blades for the finest metal work.

Tijera de joyero

Hoja corta y muy puntiaguda para un trabajo delicado con metales.

Ciseaux coupe-fil / à tôle dorée

Lames courtes et extra-pointues pour les travaux les plus fins avec les métaux.



10215
10315



10213
10313

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		1,8"	4,5	5,0"	13,0							
10213	(35213)	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓	✓		✓
10215	(35215)	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓	✓		✓
10313	(35313)	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓	✓		✓
10315	(35315)	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓	✓		✓

Faden-/Gummischere

Extra-feine Spitze für punktgenaues Schneiden.

Weaver's / Rubber Scissors

Extra pointed tip for exact cutting, especially for glass fibres and aramids.

Tijera cortahilos y para cortar goma

Punta superfina para un corte exacto.

Ciseaux coupe-fil / à caoutchouc

Pointes extrafines pour une coupe précise.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm							
10410	(35410)	4,0"	10,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓			✓	
10413	(35413)	5,0"	13,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓			✓	
10510	(35510)	4,0"	10,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓			✓	
10513	(35513)	5,0"	13,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓			✓	
10610	(35610)	4,0"	10,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓		✓		
10613	(35613)	5,0"	13,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓		✓		

Elektrikerschere

Schlanke Spitze für den feinen Schnitt.

Cable Scissors

Slim tops for fine cutting.

Cortacables

Punta delgada para un corte preciso.

Ciseaux à câbles

Pointes fines pour une coupe fine.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm							
10811	(33611)	4,5"	11,0	1,0"	2,5	✓	✓	✓			✓	
10911	(33711)	4,5"	11,0	1,0"	2,5	✓	✓	✓			✓	

Faden-/Kabelschere

Einringschere für den wendigen, präzisen Schnitt.

Weaver's /Cable Scissors

One-ring scissors for swift and precise cutting.

Corta alambres y cortahilos

Tijera de un solo ojo para un corte preciso y cómodo.

Ciseaux coupe-fillà câbles

Ciseaux à un seul anneau pour une coupe souple, précise.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		Inch	cm	Inch	cm							
13824	(46524)	9,5"	24,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓	✓		
13924	(46624)	9,5"	24,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	✓	✓		

Bodenlederschere

Spezieller Schneidkopf für den perfekten Schnitt fast aller Lederarten.

Industry Shears

Short sturdy blades for swift cutting, also for difficult materials.

Cizalla para cuero

Cabezal cortante especial para un corte perfecto de casi todos los tipos de cuero.

Ciseaux à cuir

Tête spéciale pour la coupe parfaite de presque tous les types de cuir.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



13520

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom	Aramid	Glas
		3,0"	8,0"	7,5	20,0									
13420	(47220)	3,0"	8,0"	7,5	20,0	✓	✓	✓			✓			
13320	(47020)	3,0"	8,0"	7,5	20,0	✓	✓	✓			✓		✓	✓
13520	(47420)	3,0"	8,0"	7,5	20,0	✓	✓	✓		✓				

Industrieschere

Kurze, stabile Schneide für den wendigen Schnitt auch schwieriger Materialien.

Industry Shears

Short sturdy blades for swift cutting, also for difficult materials.

Tijera de uso industrial

Hoja corta y sólida para un corte cómodo incluso con materiales resistentes.

Ciseaux industriels

Lames courtes, stables pour une coupe souple, même de matières difficiles.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Aramid	Glas
		3,0"	8,0"	7,5	20,0								
13720	(47320)	3,0"	8,0"	7,5	20,0	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓
13920	(47920)	3,0"	8,0"	7,5	20,0	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓

Aramidschere

Spezierschneide, besonders für alle technischen Fasern.

Aramid Scissors

Special edge for all technical fibres.

Tijera para corte de aramida

Hoja especialmente diseñada para el corte de fibras técnicas.

Ciseaux aramide

Lames spéciales, notamment pour toutes les fibres techniques.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat

13014/4



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		5,5"	14,0	1,2"	3,0							
13014	(31314)	5,5"	14,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓	✓	✓		
13014/4	(31314/4)	5,5"	14,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓	✓	✓		

Draht-/Kabelschere
Kurze, stabile Schneide für starke Materialien.

Wire- / Cable Scissors
 Short sturdy blades for thick materials.

Cortacables
Hoja sólida y corta ideal para materiales resistentes.

Ciseaux coupe-fil / à câbles
 Lames courtes, stables pour des matières épaisses.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		5,0"	13,0	1,2"	3,0							
12913	(32913)	5,0"	13,0	1,2"	3,0	✓	✓	✓		✓		

Draht-/Kabelschere
Schlänke Ausführung für den genauen Schnitt.

Wire- / Cable Scissors
 Slim model for precise cutting.

Cortacables
Manejo ligero ideal para un corte exacto.

Ciseaux coupe-fil / à câbles
 Exécution fine pour une coupe précise.

13113



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		5,0"	13,0	2,0"	5,0							
13013	(33013)	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓				
13113	(33113)	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓			✓	
13213	(33213)	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓			✓	

Draht-/Kabelschere
Stabilere Ausführung für robuste Materialien.

Wire / Cable Scissors
 More sturdy model for robust materials.

Cortacables
Control estable ideal para materiales gruesos.

Ciseaux coupe-fil / à câbles
 Exécution plus stable pour matières robustes.



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.



Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



	Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
			Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm						
* r	23125	(84125)	10,0"	25,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓	✓
* l	23126	(84126)	10,0"	25,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓	✓
* r	23130	(84130)	12,0"	30,0	2,0"	5,0	✓		✓	✓	✓	✓

Lochscherer
 „Meisterstolz“-Modell
 mit Speziallager und
 schlankem Schneidkopf
 für den wendigen Schnitt.

Hole Tin Snips
 „Meisterstolz“
 [Master's Pride] with special
 bearing and slim cutting
 head for swift cutting.

Tijera agujereadora
 Modelo „Meisterstolz“
 con soporte especial y
 cabezal cortante ligero
 para un corte cómodo.

Ciseaux emporte-pièces
 Modèle « Meisterstolz »
 avec appuis spéciaux et tête
 de coupe mince pour une
 coupe souple.

r = rechts / right cutting, l = links / left cutting





Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.



	Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
			Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm						
* r	23525	(85025)	10,0"	25,0	1,8"	4,5	✓		✓	✓	✓	✓
* l	23526	(85026)	10,0"	25,0	1,8"	4,5	✓		✓	✓	✓	✓

Idealschere
 Mit Speziallager.

Ideal Scissors
 With special bearing.

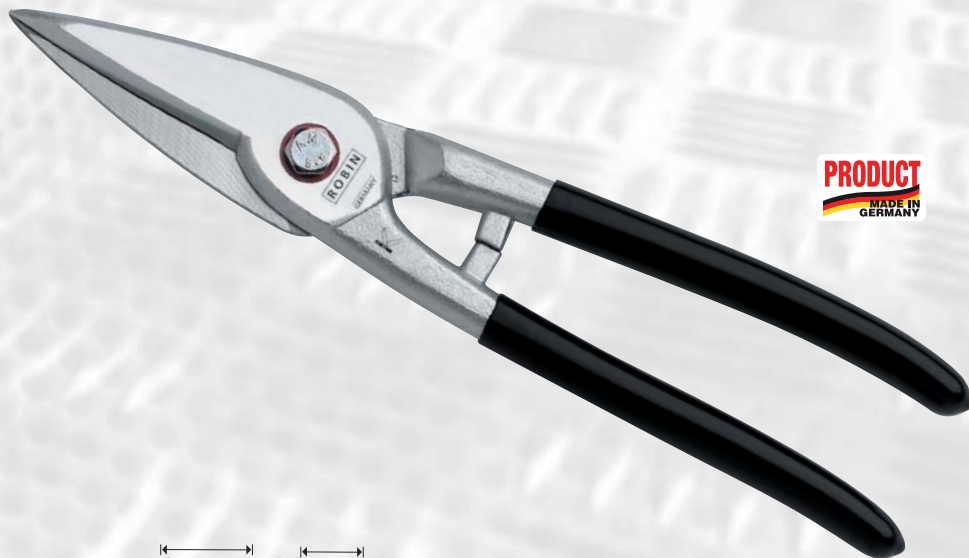
Cizalla para chapas
 Con soporte especial

Cisaille à tôle manuelle
 À appui spécial.

r = rechts / right cutting, l = links / left cutting

* = Auslaufender Artikel / will be discontinued

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
		10,0"	25,0	2,4"	6,0						
* 23025	(84025)	10,0"	25,0	2,4"	6,0	✓		✓	✓	✓	✓

Handblechscherer	Manual Tin Snips	Cizalla para chapas	Cisaille à tôle manuelle
„Berliner Form“ mit Speziallager	„Berlin shape“ with special bearing	Cizalla de guillotina con soporte especial.	«Forme berlinoise» à appui spécial.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
		12,0"	30,0	2,4"	6,0						
* 23330	(84330)	12,0"	30,0	2,4"	6,0	✓		✓	✓	✓	✓

Durchlaufschere	Plate Shears	Cizalla circular	Ciseaux continus
Mit Pelikan-Kopf für den perfekten Schnitt auf geraden Untergründen.	Special head-design for perfect cutting on even surfaces.	Con cigüeñal para un perfecto corte en fondos planos.	Avec tête pélican et appui spécial pour une coupe parfaite sur des supports droits.

* = Auslaufender Artikel / will be discontinued

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
		10,0"	25,0	1,6"	4,0						
r 23625	(89625)	10,0"	25,0	1,6"	4,0		✓	✓	✓	✓	
l 23626	(89626)	10,0"	25,0	1,6"	4,0		✓	✓	✓	✓	

Lochschere	Hole Tin Snips	Tijera agujereadora	Ciseaux emporte-pièces
Lochschere mit Hebelübersetzung für weniger Kraftaufwand.	Hole tin snips with leverage effect to reduce the energy required.	<i>Tijera agujereadora con función de palanca para un corte menos forzoso.</i>	<i>Cisaille emporte-pièces avec démultiplication à levier pour moins de force.</i>

r = rechts / right cutting, l = links / left cutting



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Zink
		10,0"	25,0	1,4"	3,5						
l 23826	(89826)	10,0"	25,0	1,4"	3,5		✓	✓	✓	✓	

Idealschere	Ideal Scissors	Tijera ideal	Cisaille idéale
Idealschere mit Hebelübersetzung für weniger Kraftaufwand.	"Ideal scissors" with leverage effect to reduce the energy required.	<i>Modelo tijera ideal con función de palanca para un corte menos forzoso.</i>	<i>«Cisaille idéale» avec démultiplication à levier pour moins de force.</i>

r = rechts / right cutting, l = links / left cutting

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die Markenschere
 für Preisbewusste:
 gute Qualität zum
 günstigen Preis.

Branded scissors for
 price-conscious people:
 good value and price.

Las tijeras de marca
 a bajos precios.
 Buena calidad a
 precio ventajoso.

Des ciseaux de marque
 à un tarif compétitif:
 une bonne qualité à
 un prix avantageux.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	1,0"	5,5"	2,5	14,0					
92014	1,0"	5,5"	2,5	14,0	✓				

Allzweckschere

**Kleiner, gezahnter
 Schneidkopf für
 wendiges Arbeiten.**

General-purpose Scissors

Small, serrated cutting
 head for swift working.

Tijera universal

**Cabezal cortante pequeño
 y dentado para un trabajo
 más cómodo.**

Ciseaux universels

Petite tête dentée pour
 des travaux souples.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	1,2"	7,5"	3,0	19,0					
92019	1,2"	7,5"	3,0	19,0	✓				

Allzweckschere

**Großer, gezahnter
 Schneidkopf für
 robustes Arbeiten.**

General-purpose Scissors

Large, serrated cutting
 head for robust working.

Tijera universal

**Cabezal cortante grande
 y dentado para trabajos
 más sólidos.**

Ciseaux universels

Grande tête dentée
 pour des travaux robustes.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	10,0	1,2"	3,0					
95410	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓		✓	
95510	4,0"	10,0	1,2"	3,0		✓		✓	

Weber-/Telefonschere

Weaver's/Telephone Scissors

Tijera de electricista

Ciseaux à tisser/à téléphone

Schlanke Spitze für den feinen Schnitt.

Slim tip for fine cutting.

Punta delgada para un corte preciso.

Pointes fines pour une coupe fine.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,4"	8,5					
94020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓				

Textilschere

Textile Scissors

Tijera de uso textil

Ciseaux à textile

Stabile, gezahnte Schneide für schwierige Materialien.

Sturdy serrated blades for difficult materials.

Hoja sólida y dentada para materiales resistentes.

Lames stables et dentées pour matières difficiles.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	4,5"	11,0	0,6"	1,5					
91211	4,5"	11,0	0,6"	1,5	✓	✓			
91309	3,5"	9,0	0,6"	1,5	✓	✓			

Faden-/Kabelschere

Weaver's /Cable Scissors

Corta alambres y cortahilos

Ciseaux coupe-fill/à câbles

Pinzettenschere für den wendigen, präzisen Schnitt.

Scissors for swift and precise cutting.

Tijera para un corte preciso y cómodo.

Ciseaux pour une coupe souple, précise.



Die Markenschere für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



**Die Markenschere
 für Preisbewusste:
 gute Qualität zum
 günstigen Preis.**

Branded scissors for
 price-conscious people:
 good value and price.

*Las tijeras de marca
 a bajos precios.
 Buena calidad a
 precio ventajoso.*

*Des ciseaux de marque
 à un tarif compétitif:
 une bonne qualité à
 un prix avantageux.*



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless- Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,4"	8,5					
94518	7,0"	18,0	3,4"	8,5	✓		✓		
94520	8,0"	20,0	3,9"	10,0	✓		✓		
94523	9,0"	23,0	4,5"	11,0	✓		✓		
94525	11,0"	25,0	5,1"	13,0	✓		✓		
94530	12,0"	30,0	5,9"	15,0	✓		✓		

Schneiderschere	Tailor's Scissors	Tijera de sastre	Ciseaux de tailleur
Stabile Schere für schwere Stoffe.	Sturdy scissors for heavy fabrics.	<i>Tijera sólida para cortar tejidos pesados.</i>	<i>Ciseaux stables pour étoffes difficiles.</i>

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,0"	18,0	3,0"	7,5					
97518	7,0"	18,0	3,0"	7,5	✓		✓		

Zacken-/Musterschere	Pinking Shears	Tijera dentada para uso infantil	<i>Ciseaux à crans/modèles</i>
Leichte Ausführung für den Hobbybereich.	Light-duty use for craftwork.	Ejecución ligera para el área de bricolaje.	<i>Exécution légère pour les loisirs.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	10,0"	25,0	3,5"	9,0					
96125	10,0"	25,0	3,5"	9,0		✓	✓		

Lederschere	Leather Scissors	Tijera para cortar cuero	<i>Ciseaux à cuir</i>
Spezialzahnung für den perfekten Schnitt aller Ledersorten.	Sturdy scissors for heavy fabrics.	Tijera sólida para cortar tejidos pesados.	<i>Ciseaux stables pour étoffes difficiles.</i>

Industrielle Fertigung / Handwerk
 Industrial Production
 Produccion industrial / Artesanía
 Production industrielle / Artisanat

NEU

NEW



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless- Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,4"	8,5					
92020	8,0"	20,0	3,4"	8,5		✓	✓		

**Leichte
Universalschere**

Lightweight
Universal scissors

Tijera universal ligera

Ciseaux universels légers

Universalschere für
leichte Materialien.

Universal scissors
for light materials.

*Tijera de uso universal
para materiales finos.*

*Ciseaux universels
pour matières légères.*

NEU

NEW



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless- Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	10,0"	25,0	4,3"	11,0					
99225	10,0"	25,0	4,3"	11,0		✓	✓		

**Leichte Papier/
Tapetenschere**

Lightweight paper /
wallpaper scissors

*Tijera ligera para papel
pintado y papel*

*Ciseaux à papier /
papier peint légers*

Lange Schneide zum
Schneiden leichter
Tapetenarten.

Long blades for cutting
light wallpaper types.

*Hoja larga para un corte en
ligero tipo de papel pintado.*

*Lames longues pour la coupe
de légères types de papier
peint.*

NEU

NEW



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	4,5"	11,0	1,2"	3,0					
90211	4,5"	11,0	1,2"	3,0		✓	✓		

Fadenschere

Weaver's scissors

Tijera cortahilos

Ciseaux coupe-fil

Feine Spitze für den
präzisen Schnitt.

Pointed tip for precise
cutting.

*Punta fina para
un corte preciso.*

*Pointe fine pour
une coupe précise.*

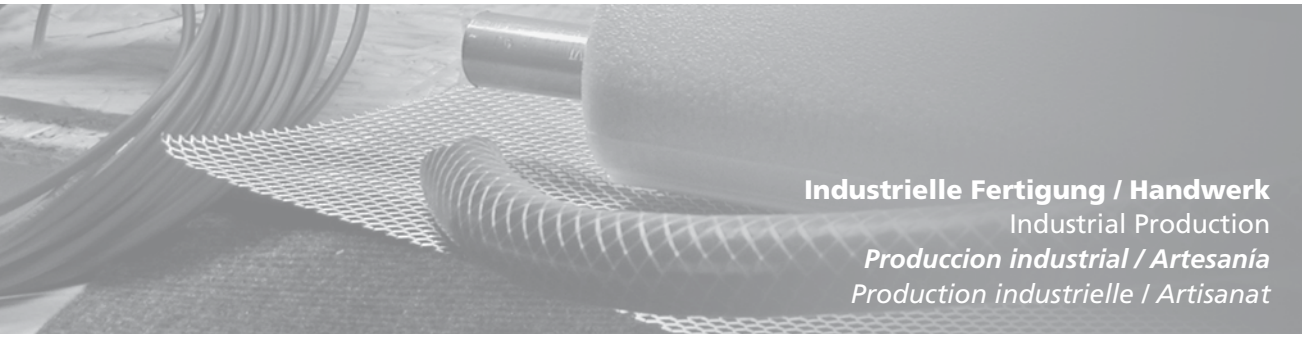


Die Markenscheren
für Preisbewusste:
gute Qualität zum
günstigen Preis.

Branded scissors for
price-conscious people:
good value and price.

Las tijeras de marca
a bajos precios.
Buena calidad a
precio ventajoso.

Des ciseaux de marque
à un tarif compétitif:
une bonne qualité à
un prix avantageux.



Industrielle Fertigung / Handwerk
Industrial Production
Producción industrial / Artesanía
Production industrielle / Artisanat

4 – 36



Verarbeitung Technische Fasern /Gewebe
Manufacturing of technical fibres
Fabricación de fibras técnicas
Pour la coupe de fils/tissus techniques

38 – 41



Büro
Office
Oficina
Bureau

43 – 51



Floristik
Floristics
Florística
Floristique

53 – 58



Gastronomie
Restaurant trade
Gastronomía
Gastronomie

60 – 66



Medizin / Sicherheit
Medicine / Security
Medicina / Seguridad
Médecine / Sécurité

68 – 72

Verarbeitung Technische Fasern /Gewebe
 Manufacturing of technical fibres
 Fabricación de fibras técnicas
 Pour la coupe de fils/tissus techniques



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	Aramid	Glas
	6,0"	15,0	2,8"	7,0						
72715	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓		✓	✓
72915	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓		✓	✓

Aramidschere

Stabile, mikroverzahnte Schneide mit feiner Spitze speziell für Glasfasern und Aramide.

Aramid scissors

Stable, micro-serrated blades with fine tip especially for glass fibres and aramids.

Tijeras de aramida

Estables, hojas micro-denta-das con punta fina, especial-mente para las fibras de vidrio y aramidas.

Ciseaux pour aramide

Robuste, à lames microdentées avec une pointe très fine spécialement pour les fils glacés et aramide.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	Aramid	Glas
	8,0"	20,0	3,4"	8,5						
72720	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓		✓	✓
72920	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓		✓	✓

Aramidschere

Leichte Zuschneideschere mit mikroverzahnter Schneide speziell für Glasfasern und Aramide.

Aramid scissors

Light tailor's shears with micro-serrated blades, especially for glass fibres and aramids.

Tijeras de aramida

tijeras de sastrer ligeras con hojas micro-dentadas, especiales para fibras de vidrio y aramidas.

Ciseaux pour aramide

Ciseaux de coupe légers, à lames microdentées avec une pointe très fine spécialement pour les fils glacés et aramide.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Des ciseaux professionnels en acier inoxydable pour une coupe parfaite. Ils sont légers, précis et très maniables.



Verarbeitung Technische Fasern /Gewebe
 Manufacturing of technical fibres
 Fabricación de fibras técnicas
 Pour la coupe de fils/tissus techniques



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Des ciseaux professionnels en acier inoxydable pour une coupe parfaite. Ils sont légers, précis et très maniables.

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	Aramid	Glas
	10,0"	25,0	4,7"	12,0						
73725	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓			✓
73925	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓		✓	✓

Aramidsschere	Aramid scissors	Tijeras de aramida	Ciseaux pour aramide
Universelle Zuschneidsschere mit mikroverzählter Schneide speziell für Glasfasern und Aramide.	Sturdy universal tailor's shears with micro-serrated blades, especially for glass fibres and aramids.	Tijeras de sastre resistentes y universales con micro-hojas dentadas, especiales para las fibras de vidrio y aramidas.	Ciseaux de coupe universels, à lames microdentées avec une pointe très fine spécialement pour les fils glacés et aramide.



TECX
TECXX



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	Aramid	Glas
		8,0"	20,0	3,0"	7,5						
73720	-	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓			✓
73720-g	(73720g)	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓			✓
73920	-	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓		✓	✓
73920-g	(73920g)	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓		✓	✓



Aramidsschere	Aramid scissors	Tijeras de aramida	Ciseaux pour aramide
Stabile Universalschere mit mikroverzählter Schneide speziell für Glasfasern und Aramide, mit Drahtkerbe.	Sturdy universal scissors with micro-serrated blades, especially for glass fibres and aramids, with wire cutter.	Tijeras resistentes y universales con hojas micro-serradas, especiales para fibra de vidrio y aramidas, con corta cables	Ciseaux universels robustes, à lames microdentées avec une pointe très fine spécialement pour les fils glacés, aramide et fil de fer.

Verarbeitung Technische Fasern /Gewebe
 Manufacturing of technical fibres
 Fabricación de fibras técnicas
 Pour la coupe de fils/tissus techniques



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Des ciseaux professionnels en acier inoxydable pour une coupe parfaite. Ils sont légers, précis et très maniables.

TECX
TECXX



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip	Aramid	Glas
	8,0"	10,0"	20,0	30,0						
74720	8,0"	10,0"	20,0	30,0	✓	✓	✓			✓
74725	10,0"	12,0"	25,0	30,0	✓	✓	✓			✓
74730	12,0"		30,0	30,0	✓	✓	✓			✓
74920	8,0"	10,0"	20,0	25,0	✓	✓	✓		✓	✓
74925	10,0"	12,0"	25,0	30,0	✓	✓	✓		✓	✓
74930	12,0"		30,0	30,0	✓	✓	✓		✓	✓

Aramidschere	Aramid scissors	Tijeras de aramida	Ciseaux pour aramide
Schwere Zuschneid-schere mit mikroverzahn-ter Schneide speziell für Glasfasern und Aramide.	Sturdy tailor's shears with micro-serrated blades, especially for glass fibres and aramids.	<i>Tijeras de sastrer resistentes con hojas micro-serradas, especiales para fibra de vidrio y aramidas.</i>	<i>Ciseaux de coupe lourds, à lames micro-dentées avec une pointe très fine spécialement pour les fils glacés et aramide.</i>

Verarbeitung Technische Fasern /Gewebe
 Manufacturing of technical fibres
 Fabricación de fibras técnicas
 Pour la coupe de fils/tissus techniques



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom	Aramid	Glas
		10,0"	25,0	4,9"	12,5									
14725	(45725)	10,0"	25,0	4,9"	12,5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
14925	(45925)	10,0"	25,0	4,9"	12,5	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓

Aramidschere

Mit Spezialzahnung, speziell für präzises Schneiden aller technischen Gewebe.

Aramid Scissors

With special serration, for precise cutting, especially for all technical fabrics.

Tijeras de aramida

Tijera dentada diseñada especialmente para un corte preciso de todo tipo de tejidos técnicos.

Ciseaux aramide

Avec denture spéciale, spécialement pour la coupe précise de toutes les matières techniques.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom	Aramid	Glas
		8,0"	20,0	3,0"	7,5									
13720	(47720)	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓	✓	✓				✓
13920	(47920)	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓

Aramidschere

Spezierschneide, besonders für alle technischen Fasern.

Aramid Scissors

Special edge for all technical fibres.

Tijeras de aramida

Hoja especialmente diseñada para el corte de fibras técnicas.

Ciseaux aramide

Lames spéciales, notamment pour toutes les fibres techniques.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom	Aramid	Glas
		6,0"	15,0	2,0"	5,0									
10715	(35715)	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓	✓				✓
10915	(35915)	6,0"	15,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	✓	✓			✓	✓

Aramidschere

Extra-feine Spitze für punktgenaues Schneiden speziell für Glasfasern und Aramide.

Aramid Scissors

Extra pointed tip for exact cutting, especially for glass fibres and aramids.

Tijeras de aramida

Punta superfina para un corte exacto, especiales para fibra de vidrio y aramidas.

Ciseaux aramide

Pointes extrafines pour une coupe précise spécialement pour les fils glacés et aramide.



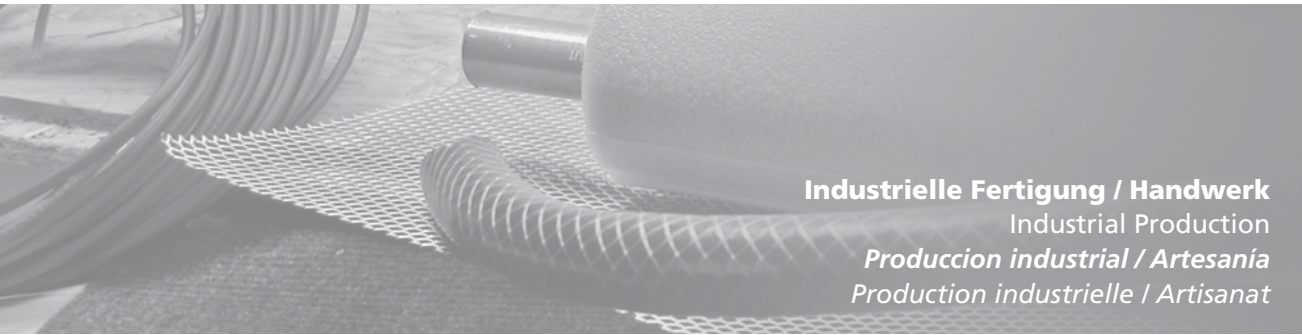
Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.





Seite · page
página · page

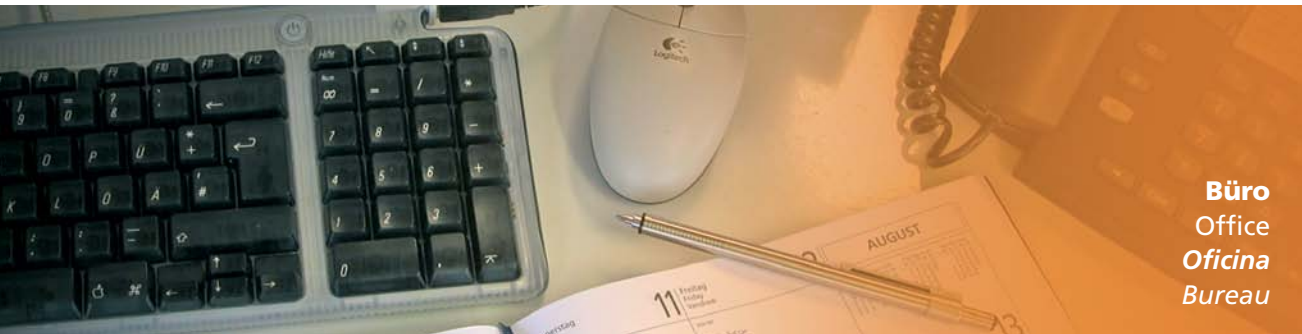
Industrielle Fertigung / Handwerk
Industrial Production
Producción industrial / Artesanía
Production industrielle / Artisanat

4 – 36



Verarbeitung Technische Fasern /Gewebe
Manufacturing of technical fibres
Fabricación de fibras técnicas
Pour la coupe de fils/tissus techniques

38 – 41



Büro
Office
Oficina
Bureau

43 – 51



Floristik
Floristics
Florística
Floristique

53 – 58



Gastronomie
Restaurant trade
Gastronomía
Gastronomie

60 – 66



Medizin / Sicherheit
Medicine / Security
Medicina / Seguridad
Médecine / Sécurité

68 – 72



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	1,8"	4,5				
70213	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓	✓	✓	

Silhouettenschere

Schlanke, feine Spitze für extrafeine Schneidarbeiten.

Silhouette Scissors

Slim, fine tip for extra fine cutting tasks.

Tijera de recortar

Punta delgada y fina para trabajos que requieren mucha precisión.

Ciseaux à silhouette

Pointes fines et minces pour une coupe extra-fine.

MULTIFUNCTION



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	2,4"	6,0				
71620	8,0"	20,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓	

Allzweckschere

6 Multifunktionen, große Griffe für sichere Führung, Schnellverschluss für leichte Reinigung, spülmaschinen-geeignet.

General-purpose Scissors

6 features, big finger-loops for better handling, quick disconnect for easy cleaning, dish-washer safe.

Tijera universal

6 Multifunciones, mango grande para un manejo más seguro, cierre rápido para una limpieza más sencilla, resis-tente al lavavajillas.

Ciseaux universels

6 multifonctions, grande poignée pour une tenue en main sûre, fermeture rapide pour un nettoyage aisé, lavage au lave-vaisselle.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Büro
Office
Oficina
Bureau



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	2,2"	5,5				
72013	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	
72015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	
72018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓	

Büroschere

Spitze Schneide für den feinen Schnitt.

Office Scissors

Sharp blades for fine cutting.

Tijera de oficina

Hoja fina para un corte preciso.

Ciseaux de bureau

Lames pointues pour une coupe fine.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5				
72020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	

Büroschere

Feine Schneide, Griff mit einem großen Auge für sichere Führung.

Office Scissors

Fine blades, handle with a large loop for safe guidance.

Tijera de oficina

Hoja fina, mango de ojo grande para un manejo más seguro.

Ciseaux de bureau

Lames fines, manche avec grands anneaux pour une tenue en main sûre.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Büro
Office
Oficina
Bureau



Art-Nr. Item-No.	Diagram 1		Diagram 2		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm				
72413	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	
72415	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓	✓	✓	

Büro- / Bastelschere

Abgerundete Schneiden für den sicheren Schnitt.

Office / Craft Scissors

Rounded tip for safe cutting.

Tijera de oficina y manualidades

Hoja curva para un corte seguro.

Ciseaux de bureau / de loisirs

Lames arrondies pour une coupe sûre.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Diagram 1		Diagram 2		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm				
72815	(73415)	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	

Büro-/Bastelschere

Stabile Schneide auch für stärkere Materialien.

Office / Craft Scissors

Sturdy blades, also for thicker materials.

Tijera de oficina y manualidades

Hoja sólida apta para materiales resistentes.

Ciseaux de bureau / de loisirs

Lames stables également pour des matières plus épaisses.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Büro
Office
Oficina
Bureau



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		6,0"	15,0	2,4"	6,0				
69015	(81315)	6,0"	15,0	2,4"	6,0	✓	✓		✓
69018	(81318)	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓		✓
69020	(81320)	8,0"	20,0	3,7"	9,5	✓	✓		✓

Büroschere

Praktische Allround-Schere für den präzisen Schnitt.

Office Scissors

Handy all-round scissors for precise cutting.

Tijera de oficina

Práctica tijera multiusos para un corte preciso.

Ciseaux de bureau

Ciseaux universels pratiques pour une coupe précise.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		9,0"	23,0	4,1"	10,5				
69023	(81323)	9,0"	23,0	4,1"	10,5	✓	✓		✓
69025	(81325)	10,0"	25,0	5,5"	14,0	✓	✓		✓

Büroschere

Praktische Allround-Schere für den präzisen Schnitt.

Office Scissors

Handy all-round scissors for precise cutting.

Tijera de oficina

Práctica tijera multiusos para un corte preciso.

Ciseaux de bureau

Ciseaux universels pratiques pour une coupe précise.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		10,0"	25,0	5,5"	14,0				
69325	(82025)	10,0"	25,0	5,5"	14,0	✓	✓		✓

Papier-/Büroschere

Praktische Allround-Schere für den präzisen Schnitt.

Office Scissors / paper Scissors

Handy all-round scissors for precise cutting.

Tijera de oficina para papel

Práctica tijera multiusos para un corte preciso.

Ciseaux de bureau / à papier

Ciseaux universels pratiques pour une coupe précise.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Büro
Office
Oficina
Bureau



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm			
82013	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓
82015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓
82018	7,0"	18,0	3,5"	9,0	✓	✓	✓

Büroschere

Handliche Schere für den wendigen Schnitt.

Office Scissors

Handy scissors for swift cutting.

Tijera de oficina

Tijera manejable para un corte sencillo

Ciseaux de bureau

Ciseaux maniables pour une coupe souple.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
		Zoll Inch	cm	Zoll Inch	cm			
82020	-	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓
82024	(83224)	9,5"	24,0	4,3"	11,0	✓	✓	✓

Büroschere

Universelle Schere für den perfekten Schnitt fast aller Materialien.

Office Scissors

Universal scissors for perfect cutting for almost any material.

Tijera de oficina

Tijera de uso universal para un corte perfecto en casi todo tipo de materiales.

Ciseaux de bureau

Ciseaux universels pour une coupe parfaite de presque toutes les matières.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidable para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidable para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
		10,0"	25,0	5,1"	13,0			
89325	(88325)	10,0"	25,0	5,1"	13,0	✓	✓	✓



Papierschere	Paper Scissors	Tijera para papel	Ciseaux à papier
Handliche Schere für den wendigen Schnitt.	For universal cutting applications.	<i>Tijera de uso universal.</i>	<i>Pour une coupe universelle.</i>



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	5,0"	13,0	2,2"	5,5					
90113	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓		✓		
90115	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓		✓		
90118	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓		✓		

Büroschere

Handliche Schere für den universellen Schneideinsatz.

Office Scissors

Handy scissors for universal cutting applications.

Tijera de oficina

Tijera de fácil manejo para uso universal.

Ciseaux de bureau

Ciseaux maniables pour des applications universelles.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	4,3"	11,0					
90820	8,0"	20,0	4,3"	11,0	✓		✓		
90823	9,0"	23,0	4,7"	12,0	✓		✓		
90825	10,0"	25,0	5,1"	13,0	✓		✓		

**Büro- /
Papierschere**

Lange, spitze Schneide für den universellen Schneideinsatz.

**Office Scissors /
paper Scissors**

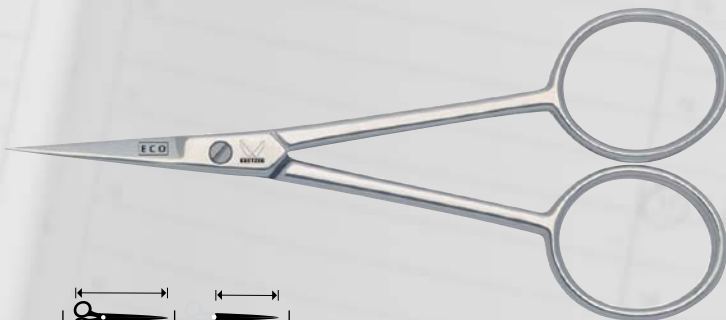
Long, pointed blades for universal cutting applications.

**Tijera de oficina
para papel**

Hoja larga y puntiaguda para uso universal.

**Ciseaux de bureau /
à papier**

Lames longues et pointues pour des utilisations universelles.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	4,0"	10,0	1,2"	3,0					
95810	4,0"	10,0	1,2"	3,0	✓		✓		
95910	4,0"	10,0	1,2"	3,0	✓		✓		

Silhouettenschere

Langer Griff für punktgenaues Schneiden.

Silhouette Scissors

Long handle for precise cutting.

Tijera para recortat

Mango largo para un corte exacto.

Ciseaux à silhouette

Manche long pour une coupe précise.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,0"	7,5					
93020	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓				
93023	9,0"	23,0	3,7"	9,5	✓				
93025	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓				

Büroschere

Office Scissors

Tijera de oficina

Ciseaux de bureau

Universalschere für leichte Materialien.

Universal scissors for light materials.

Tijera de uso universal para materiales finos.

Ciseaux universels pour matières légères.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	5,0"	13,0	1,8"	4,5					
93113	5,0"	13,0	1,8"	4,5	✓				

**Büro-/
Bastelschere**

Office Scissors /
craft Scissors

*Tijera de oficina
y manualidades*

*Ciseaux de bureau /
de loisirs*

Abgerundete Spitze für den sicheren Schnitt.

Rounded tips for safe cutting.

Tijera de punta redondeada para un corte seguro.

Pointes arrondies pour une coupe sûre.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	6,0"	15,0	2,6"	6,5					
93015	6,0"	15,0	2,6"	6,5	✓				
93018	7,0"	18,0	2,6"	6,5	✓				

Büroschere

Office Scissors

Tijera de oficina

Ciseaux de bureau

Handliche Schere für leichte Materialien.

Handy scissors for light materials.

Tijera de fácil manejo para materiales finos.

Ciseaux maniables pour matières légères.



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

Büro
Office
Oficina
Bureau

NEU

NEW



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	8,0"	20,0	3,4"	8,5					
92020	8,0"	20,0	3,4"	8,5		✓	✓		
99225	10,0"	25,0	4,3"	11,0		✓	✓		

Büroschere	Office scissors	Tijera de oficina	Ciseaux de bureau
Universalschere für leichte Materialien.	Universal scissors for light materials.	Tijera de uso universal para materiales finos.	Ciseaux universels pour matières légères..



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.

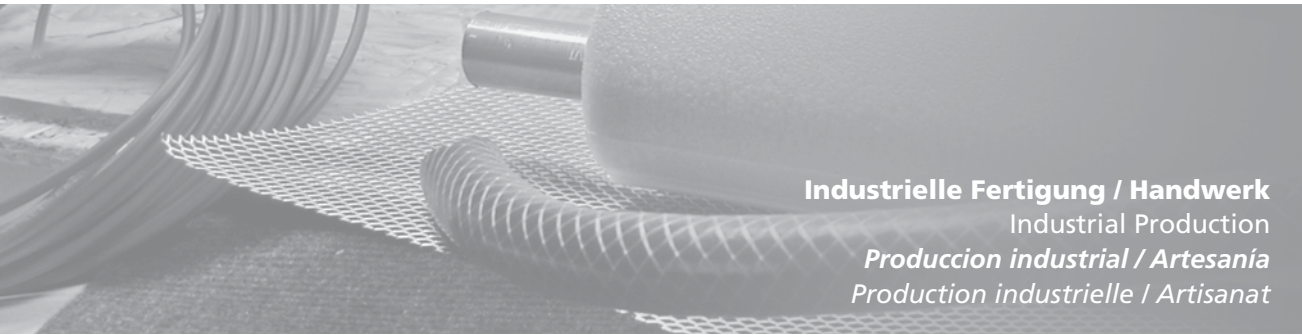
NEU

NEW



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	4,5"	11,0	1,2"	3,0					
90211	4,5"	11,0	1,2"	3,0		✓	✓		

Silhouettenschere	Silhouette scissors	Tijera para recortat	Ciseaux à silhouette
Schlanke, feine Spitze für feine Schneidarbeiten.	Slim, fine tip for fine cutting tasks.	Punta delgada y fina para trabajos que requieren precisión.	Pointes fines et minces pour une coupe fine.



Industrielle Fertigung / Handwerk
Industrial Production
Producción industrial / Artesanía
Production industrielle / Artisanat

4 – 36



Verarbeitung Technische Fasern /Gewebe
Manufacturing of technical fibres
Fabricación de fibras técnicas
Pour la coupe de fils/tissus techniques

38 – 41



Büro
Office
Oficina
Bureau

43 – 51



Floristik
Floristics
Florística
Floristique

53 – 58



Gastronomie
Restaurant trade
Gastronomía
Gastronomie

60 – 66



Medizin / Sicherheit
Medicine / Security
Medicina / Seguridad
Médecine / Sécurité

68 – 72

Floristik
Floristics
Floristica
Floristique



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	7,0"	18,0	1,4"	3,5				
73718	7,0"	18,0	1,4"	3,5	✓	✓	✓	

Blumen-/Allzweckschere

Kurze, stabile Spitze für starke Materialien, Drahtkerbe, große Griffe für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.

Flower / All-purpose Scissors

Short sturdy tops for thick materials, wire-cutter, large handles for comfortable working, even with gloves.

Cizalla de alambres

Punta sólida y corta para materiales resistentes, entalladura de alambre, mango grande para un manejo cómodo incluso con guantes.

Sécateur à fleurs / universel

Grand manche pour travailler aisément, même avec des gants. Avec encoche à fil et dispositif pour enlever les épines.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,0"	7,5				
73020	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓	



Floristenschere

Große Griffe für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen. Mit Drahtkerbe.

Floral Scissors

Large handles for comfortable working even with gloves. With wire-cutter.

Tijera de floristeria

Mango grande para un manejo cómodo incluso con guantes. Con entalladura de alambre.

Ciseaux de fleuriste

Pointes courtes et stables pour matières épaisses, encoche à fil, grande poignée pour travailler aisément.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Floristik
Floristics
Floristica
Floristique



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		5,5"	14,0	1,0"	2,5				
66514	(76514)	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓
66714	(76714)	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓	✓		✓

Rebschere

Selbstöffnend, universell einsetzbar, mit Gürtel-Halterung zur sicheren Aufbewahrung oder Schnellverschluss.

Pruning Scissors

Self-opening, general-purpose use, with belt clip system for safe storage or with clamp system.

Cizalla para la vendimia

Apertura automática, uso universal, estuche con correa de seguridad o con gancho de cierre.

Sécateur à fleurs

A auto-ouverture, utilisation universelle, avec support de ceinture pour un rangement sûr.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		7,0"	18,0	0,6"	1,5				
63118	(75018)	7,0"	18,0	0,6"	1,5	✓	✓	✓	

Garten-/Allzweckschere

Kurzer Kopf für kleinere Äste, Draht, Leinen.

Gardening / General-purpose Scissors

Short head for smaller branches, wire, cords.

Cizalla de jardinería de uso universal

Cabezal corto para pequeñas ramitas, alambres y cuerdas.

Sécateur de jardin / universel

Tête courte pour petites branches, fil, lin.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.

Floristik
Floristics
Floristica
Floristique



Art-Nr.	Alte Nr.	Zoll		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
Item-No.	Ex-No.	Inch	cm	Inch	cm				
66920	(76920)	8,0"	20,0	2,4"	6,0	✓	✓		✓

Blumen-/ Gartenschere

Praktischer Einhandverschluss für bequemes Arbeiten auch mit Handschuhen.

Gardening / Flower Scissors

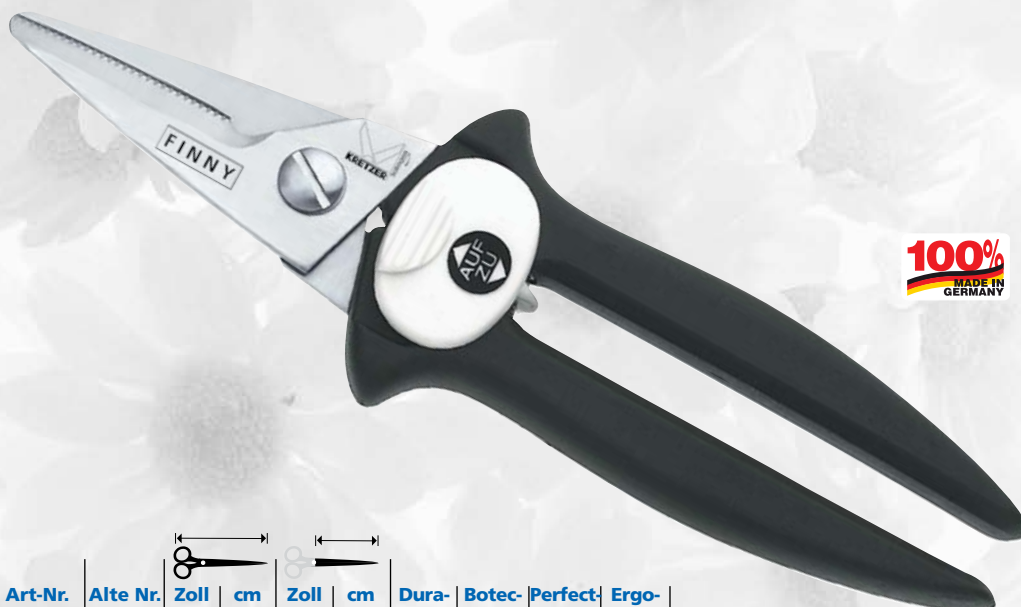
Handy one-hand lock system for comfortable working, even with gloves.

Cizalla de jardinería para podar flores

Cierre práctico a una sola mano para un trabajo cómo incluso con guantes.

Sécateur de jardin / à fleurs

Fermeture pratique d'une seule main pour travailler aisément, également avec des gants.



Art-Nr.	Alte Nr.	Zoll		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
Item-No.	Ex-No.	Inch	cm	Inch	cm				
66021	(76021)	8,0"	21,0	1,2"	3,0	✓	✓		✓

Blumen-/ Rebschere

Gezahnte Schneide für den robusten Einsatz, säureresistent, praktischer Einhandverschluss.

Gardening / Pruning Scissors

Serrated blades for robust application, acid-resistant, practical one-hand lock system.

Cizalla de jardinería para la vendimia

Hoja dentata para un corte contundente, a prueba de ácidos, cierre práctico a una sola mano.

Sécateur de jardin / à sarment

Lames dentées pour une utilisation robuste, résistant aux acides fermeture pratique d'une seule main.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Floristik
 Floristics
 Floristica
 Floristique



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.


Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm cm		Dura-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	Stainless	Polished	Nickel	Chrom
		6,0"	15,0	1,6"	4,0							
16715	(31515)	6,0"	15,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓	✓			

Ikebanaschere	Ikebana Scissors	Tijera Ikebana	Ciseaux à Ikebana
Rostfreie Spezialschneide, super-scharf für alle Floristik-arbeiten.	Corrosion-resistant special blades, extra sharp for all floral work.	Hoja especial inoxidable, superafilada para todo tipo de trabajos florales.	Lames spéciales inoxydables, super-aiguisées, pour tous les travaux de fleuristes.

Floristik
Floristics
Floristica
Floristique



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	5,5"	14,0	1,0"	2,5					
 92014	5,5"	14,0	1,0"	2,5	✓				

**Garten- /
Blumenschere**

**Kleiner Schneidkopf
für wendiges Arbeiten.**

**Gardening- /
Flower Scissors**

Small cutting head
for swift working.


**Cizalla de jardinería
para podar flores**

**Cabezal cortante pequeño
para un trabajo cómodo.**

**Sécateur de jardin /
à fleurs**

*Petite tête pour
des travaux souples.*



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Stainless	Steel	Polished	Nickel	Chrom
	7,5"	19,0	1,2"	3,0					
 92019	7,5"	19,0	1,2"	3,0	✓				

Gartenschere

**Großer Schneidkopf
für robustes Arbeiten.**

Gardening Scissors

Large cutting head
for robust working.

Cizalla de jardinería

**Cabezal cortante grande
para trabajos voluminosos.**

Sécateur de jardin

*Grande tête pour
des travaux robustes.*



**Die Markenscheren
für Preisbewusste:
gute Qualität zum
günstigen Preis.**

Branded scissors for
price-conscious people:
good value and price.

*Las tijeras de marca
a bajos precios.
Buena calidad a
precio ventajoso.*

*Des ciseaux de marque
à un tarif compétitif:
une bonne qualité à
un prix avantageux.*

Floristik
 Floristics
 Floristica
 Floristique



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
	8,5"	21,0	1,6"	4,0							
92500	8,5"	21,0	1,6"	4,0	✓	✓	✓	✓	✓		

Baumschere

Selbstöffnend, universell einsetzbar, mit Sicherungsbügel.

Pruning Shears

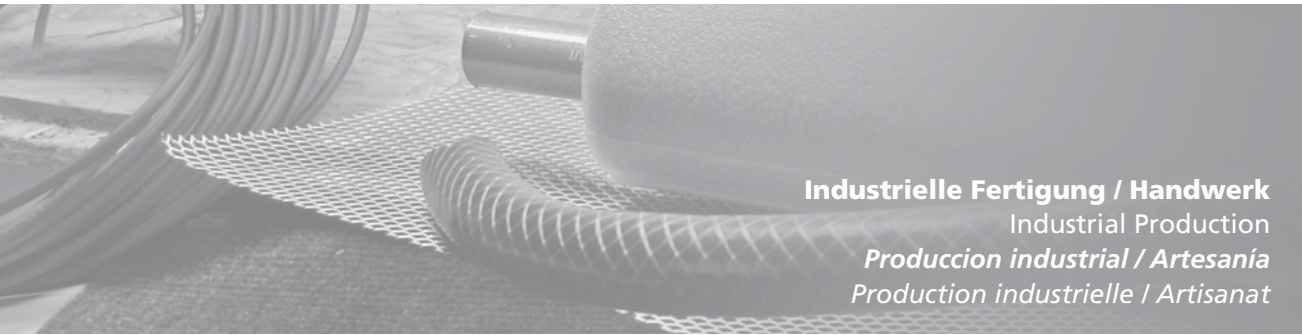
Spring loaded, for general use, with retaining clip.

Podadera

Apertura automática, uso universal, con sistema cierre.

Ciseaux de jardiniers

A auto-ouverture, utilisation universelle, avec fermeture assurée.



Industrielle Fertigung / Handwerk
Industrial Production
Producción industrial / Artesanía
Production industrielle / Artisanat

4 – 36



Verarbeitung Technische Fasern /Gewebe
Manufacturing of technical fibres
Fabricación de fibras técnicas
Pour la coupe de fils/tissus techniques

38 – 41



Büro
Office
Oficina
Bureau

43 – 51



Floristik
Floristics
Florística
Floristique

53 – 58



Gastronomie
Restaurant trade
Gastronomía
Gastronomie

60 – 66



Medizin / Sicherheit
Medicine / Security
Medicina / Seguridad
Médecine / Sécurité

68 – 72



Gastronomie
 Restaurant trade
Gastronomía
Gastronomie

MULTIFUNCTION



Stabile Schneide, gezahnt
 Stable blades, serrated
Filo solido, dentado
Lames stables, dentés



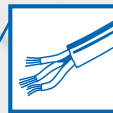
Geflügelschere
 Poultry Shears
Tranzador de aves
Secateur à volaille



Schnellverschluss für leichte Reinigung
 Quick release for easy cleaning
Cierre rápido para limpieza fácil
Fermeture rapide pour nettoyage facile



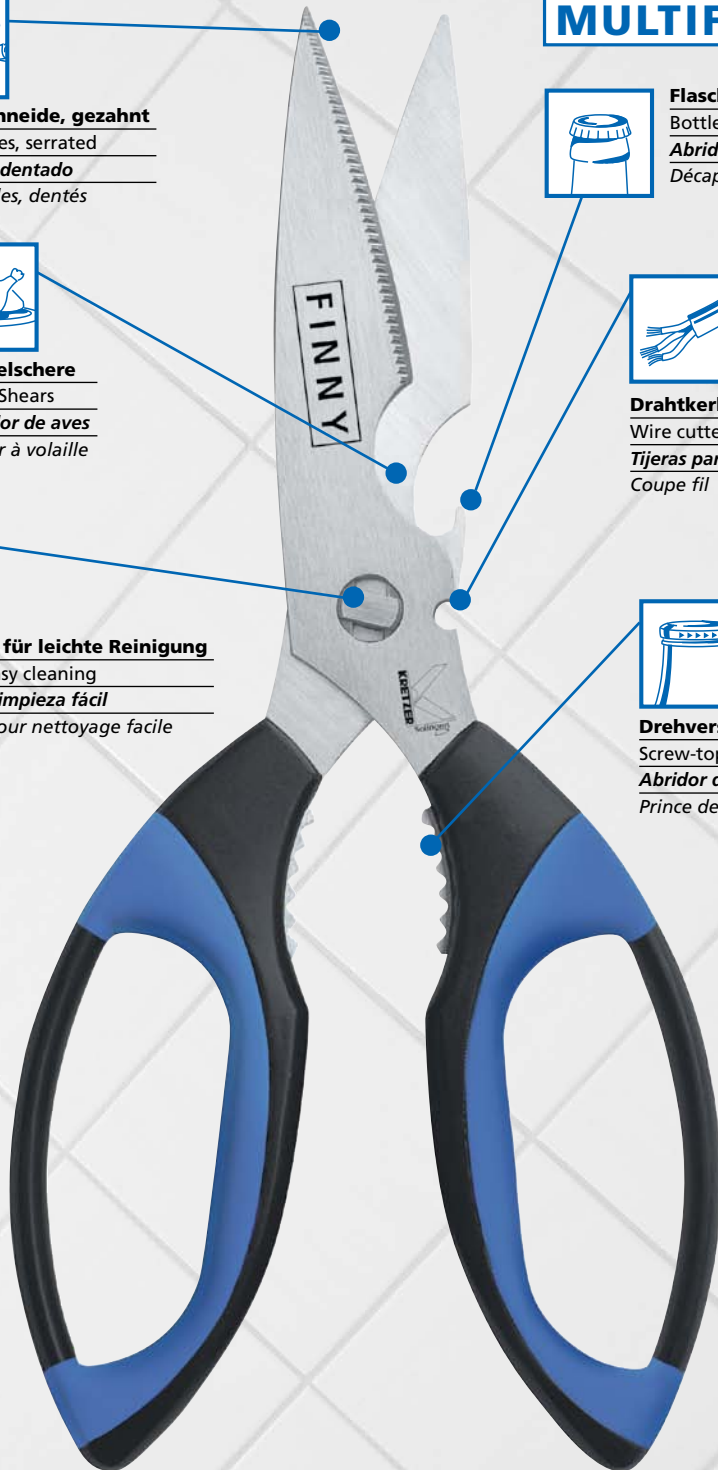
Flaschenöffner
 Bottle opener
Abridor de botellas
Décapsuleur



Drahtkerbe
 Wire cutter
Tijeras para alambre
Coupe fil



Drehverschlussöffner
 Screw-top opener
Abridor de cierres de rosca
Prince decapsuleur



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	2,4"	6,0				
71620	8,0"	20,0	2,4"	6,0	✓	✓	✓	

Küchenschere

6 Multifunktionen, große Griffe für sichere Führung, Schnellverschluss für leichte Reinigung, spülmaschinengeeignet.

Kitchen Scissors

6 multifunctions, large handles for safe guidance, quick-lock system for easy cleaning, dishwasher-proof.

Tijera universal de cocina

6 multifunciones, mango grande para un uso más seguro, cierre rápido para una limpieza más cómoda, resistente al lavavajillas.

Ciseaux de cuisine

6 multifonctions, grande poignée pour une tenue en main sûre, fermeture rapide pour un nettoyage aisé, lavage au lave-vaisselle.



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Gastronomie
Restaurant trade
Gastronomía
Gastronomie



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	10,0"	25,0	4,7"	12,0				
72025/4	10,0"	25,0	4,7"	12,0	✓	✓	✓	

Fischschere

Spezielle Schneide, für alle Foodbereiche einsetzbar, spülmaschinengeeignet.

Fish Shears

Special blades suited for almost any food type, dishwasher-proof.

Tijera para pescado

Hoja dentada especial para actividades culinarias, resistente al lavavajillas.

Ciseaux à poisson

Lames spéciales dentées, utilisables dans tous les secteurs de l'alimentaire, lavage au lave-vaisselle.

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, cómodo, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		9,5"	24,0	2,5"	6,0				
61324	(60624)	9,5"	24,0	2,5"	6,0	✓	✓		✓

Geflügelsschere

Gezahnte Schneide, mit Knochenbrecher, praktischer Einhandverschluss, spülmaschinengeeignet

Poultry Shears

Serrated blades, with bone breaker, practical one-hand lock system, dishwasher-proof.

Tijera para aves

Hoja dentada, con rompe-huesos, cierre práctico a una sola mano, resistente al lavavajillas.

Sécateur

Lames dentées, avec brise-os, fermeture pratique d'une seule main, lavage au lave-vaisselle.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		8,0"	21,0	1,2"	3,0				
66021	(76021)	8,0"	21,0	1,2"	3,0	✓	✓		✓

Allzweckschere

Gezahnte Schneide, für den robusten Kücheneinsatz, praktischer Einhandverschluss, spülmaschinengeeignet.

General-purpose Scissors

Serrated blades, for robust kitchen application, practical one-hand lock system, dishwasher-proof.

Tijera universal

Hoja dentada, para las actividades de la cocina más difíciles, cierre práctico a una sola mano, resistente al lavavajillas.

Ciseaux universels

Lames dentées, pour une utilisation robuste, fermeture pratique d'une seule main, lavage au lave-vaisselle.



Gastronomie
 Restaurant trade
 Gastronomía
 Gastronomie




Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
 73718	7,0"	18,0	1,4"	3,5	✓	✓	✓	

**Allzweck-/
Kräuterschere**

Große Griffe für sichere Führung, spülmaschinengeeignet.

**All-Purpose /
Herb Shears**

Big finger-loops for better handling, dish-washer safe.

**Tijera universal,
para cortar finas hierbas**

Mango grande para un manejo más seguro, resistente al lavavajillas.

**Ciseaux universels /
à fines herbes**

Grand manche pour une tenue en main sûre, lavage au lave-vaisselle.



Gastronomie
Restaurant trade
Gastronomía
Gastronomie



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
71006	(74006)	6,5"	16,5	2,5"	6,0	✓	✓		✓



Gemüsemesser	Paring Knife	<i>Cuchillo para verduras</i>	<i>Couteau à légumes</i>
Gebogene Klinge.	Curved blade.	<i>Hoja curva.</i>	<i>Lame coudée.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
71008	(74008)	7,0"	18,0	3,1"	8,0	✓	✓		✓



Gemüsemesser	Paring Knife	<i>Cuchillo para verduras</i>	<i>Couteau à légumes</i>
Gerade Klinge.	Straight blade.	<i>Hoja recta.</i>	<i>Lame droite.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
71010	(74110)	8,0"	20,0	3,9"	10,0	✓	✓		✓



Tomatenmesser	Tomato Knife	<i>Cuchillo para tomates</i>	<i>Couteau à tomates</i>
Spitze, gezahnte Klinge.	Pointed blade with serration.	<i>Hoja puntiaguda y dentada.</i>	<i>Lame pointue, dentée.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
71015	(74215)	10,5"	27,0	5,9"	15,0	✓	✓		✓
71018	(74218)	12,0"	30,0	7,1"	18,0	✓	✓		✓



Fleischmesser	Carving Knife	<i>Cuchillo para carne</i>	<i>Couteau à viande</i>
Spitze Klinge.	Spitze Klinge.	<i>Hoja puntiaguda.</i>	<i>Lame pointue.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
71118	(74318)	12,0"	30,0	7,1"	18,0	✓	✓		✓



Brotmesser	Bread Knife	<i>Cuchillo para pan</i>	<i>Couteau à pain</i>
Lange Klinge mit Wellenschliff, grob.	Serrated blade.	<i>Hoja larga y fuerte con filo ondulado.</i>	<i>Lame longue à tranchant ondulé, grossier.</i>



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
71218	(74418)	12,0"	30,0	7,1"	18,0	✓	✓		✓



Wurstmesser	Slicing Knife	<i>Cuchillo para salchichas</i>	<i>Couteau à charcuterie</i>
Spitze Klinge.	Pointed blade.	<i>Hoja puntiaguda.</i>	<i>Lame pointue.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Gastronomie
 Restaurant trade
Gastronomía
 Gastronomie



Stabile Schneide
 Stable blades
Filo solido
 Lames stables

MULTIFUNCTION



Geflügelschere
 Poultry Shears
Tranzador de aves
 Secateur à volaille



Flaschenöffner
 Bottle opener
Abridor de botellas
 Décapsuleur



Drehverschlußöffner
 Screw-top opener
Abridor de cierres de rosca
 Prince decapsuleur



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip
	8,0"	20,0	3,1"	8,0			
81620	8,0"	20,0	3,1"	8,0	✓	✓	✓

Küchenschere	Kitchen Shears	Tijera universal	Ciseaux de cuisine
4 Multifunktionen, stabile Ausführung, große Griffe für sichere Führung auch mit Handschuhen.	4 multifunctions, sturdy model, large handles for safe guidance, even with gloves.	4 multifunciones, manejo estable, mango grande para un uso más seguro incluso con guantes.	4 multifonctions, exécution stable, grands manches pour une tenue en main sûre, même avec des gants.



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidable para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.



Gastronomie
 Restaurant trade
Gastronomía
Gastronomie



Die klassischen Stahlscheren für höchste Schneidansprüche: professionell und dauerhaft.

Classic steel scissors for the most demanding requirements: professional and long lasting.

Las clásicas tijeras de acero para las máximas exigencias de corte profesional y durabilidad.

Les ciseaux professionnels en acier traditionnel: pour répondre aux exigences de coupe les plus sévères.

Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Compact-Steel	Classic-Cut	Stabil-Plus	PVC	Polished	Nickel	Chrom
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm							
11326	(61326)	10,5"	26,0	2,5"	6,0	✓	✓	✓	✓			✓

Geflügelschere

Gezahnte Schneide mit Knochenbrecher für schwereres Geflügel.

Poultry Shears

Serrated blades, with bone breaker for heavier poultry.

Tijera para aves

Hoja dentada, con rompeshuesos para las aves más grandes.

Sécateur

Lames dentées avec brise-os pour volailles de plus grande taille.



Gastronomie
 Restaurant trade
Gastronomía
Gastronomie



Die Markenscheren für Preisbewusste: gute Qualität zum günstigen Preis.

Branded scissors for price-conscious people: good value and price.

Las tijeras de marca a bajos precios. Buena calidad a precio ventajoso.

Des ciseaux de marque à un tarif compétitif: une bonne qualité à un prix avantageux.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.					Stainless-Steel	Steel	Polished	Nickel	Chrom
		Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm					
91425	(67425)	10,0"	25,0	2,5"	6,0		✓			✓

Geflügelschere

Gezahnte Schneide, mit Knochenbrecher.

Poultry Shears

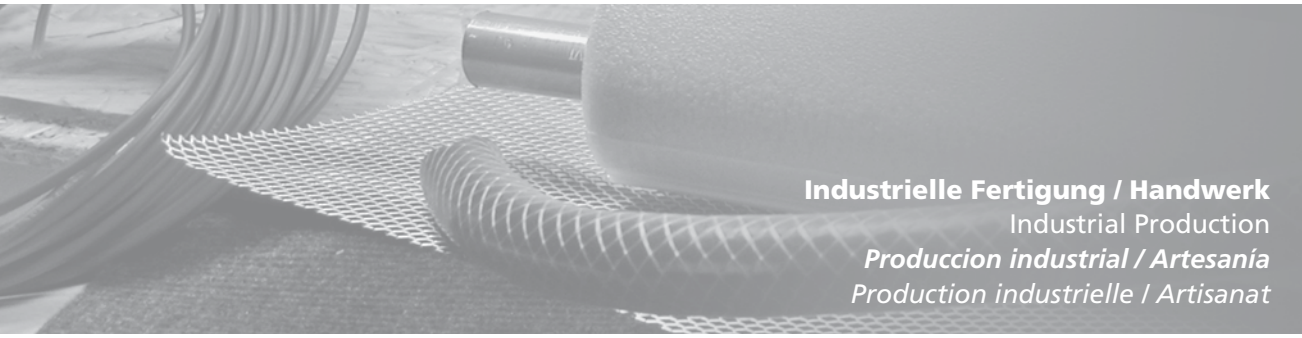
Serrated blades with bone breaker.

Tijera para aves

Hoja dentada, con rompehuesos.

Sécateur

Lames dentées, avec brise-os.



Industrielle Fertigung / Handwerk
Industrial Production
Producción industrial / Artesanía
Production industrielle / Artisanat

4 – 36



Verarbeitung Technische Fasern /Gewebe
Manufacturing of technical fibres
Fabricación de fibras técnicas
Pour la coupe de fils/tissus techniques

38 – 41



Büro
Office
Oficina
Bureau

43 – 51



Floristik
Floristics
Florística
Floristique

53 – 58



Gastronomie
Restaurant trade
Gastronomía
Gastronomie

60 – 66



Medizin / Sicherheit
Medicine / Security
Medicina / Seguridad
Médecine / Sécurité

68 – 72



Medizin / Sicherheit
 Medicine / Security
 Medicina / Seguridad
 Médecine / Sécurité

NEU

NEW



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



ABGERUNDETE SICHERE SPITZE
 BLUNT SAFE TIP



PAPIER, PAPPE, STOFF
 PAPER, BOARD, TEXTIL



SCHÜTZT DIE HAUT!
 PROTECTS THE SKIN!

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	8,0"	20,0	3,4"	8,5				
752020	8,0"	20,0	3,4"	8,5	✓	✓	✓	

Universalschere

Universelle Schere für den sicheren Schnitt unterschiedlicher Materialien.

Universal Scissors

Universal scissors for safe cutting of various materials.

Tijera universal

Tijera universal para un corte seguro de diferentes materiales.

Ciseaux universels

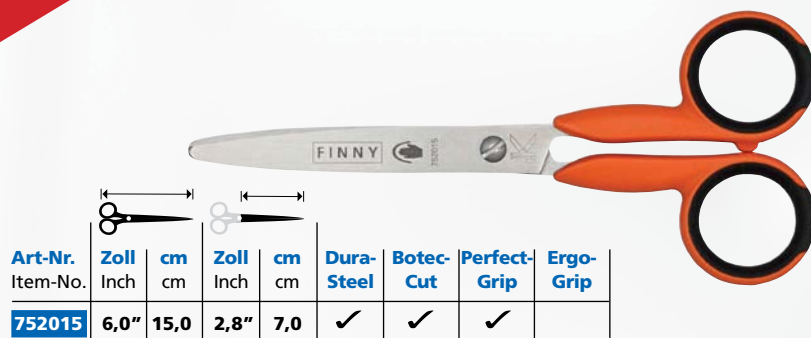
Ciseaux universels pour une coupe sécurisée de matières différentes.



Medizin / Sicherheit
 Medicine / Security
 Medicina / Seguridad
 Médecine / Sécurité

NEU

NEW



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
752015	6,0"	15,0	2,8"	7,0	✓	✓	✓	

Universalschere	Universal Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
Kleine universelle Schere für den sicheren Schnitt unterschiedlicher Materialien.	Small universal scissors for save cutting of various materials.	<i>Pequeña tijera universal para un corte seguro de diferentes materiales.</i>	<i>Petits ciseaux universels pour une coupe sécurisée de matières différentes.</i>

NEU

NEW



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
753020	8,0"	20,0	3,0"	7,5	✓	✓	✓	

Sicherheitsschere	Safety scissors	Tijeras de seguridad	Ciseaux de sécurité
mit Drahtkerbe und großen Griffen für hohe Kraftübertragung.	with wire cutter and large handles for high power transmission.	<i>con cortador de alambre y asas largas para transmitir más fuerza.</i>	<i>avec coupe-fil et grandes poignées pour une puissance élevée.</i>

NEU

NEW



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch	cm cm	Zoll Inch	cm cm	Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
753225	10,0"	25,0	4,9"	12,5	✓	✓	✓	

Universalschere	Universal Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
Große Universalschere für den sicheren Schnitt schwerer Materialien.	Huge universal scissors for save cutting of heavy materials.	<i>Tijeras universales muy grandes para cortar materiales pesados de una forma segura.</i>	<i>Grands ciseaux universels pour la découpe sécurisée de matériaux lourds.</i>



Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



ABGERUNDETE SICHERE SPITZE
BLUNT SAFE TIP



PAPIER, PAPPE, STOFF
PAPER, BOARD, TEXTIL



SCHÜTZT DIE HAUT!
PROTECTS THE SKIN!

Medizin / Sicherheit
 Medicine / Security
 Medicina / Seguridad
 Médecine / Sécurité

NEU

NEW



SCHÜTZT DIE HAUT!
 PROTECTS THE SKIN!



Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
	5,0"	13,0	2,0"	5,0				
82313	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	

Verbandschere	Dressing Scissors	Tijeras para vendajes	Ciseaux bandage
Gebogene, abgerundete Schneide zur verletzungs-freien Handhabung	Bent, rounded tip for handling without injuries.	Punta redonda para la manipulación sin lesiones.	Courbé, bout rond pour une manutention sans blessures.

VERBANDSCHERE



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		5,0"	13,0	2,0"	5,0				
72313	(71113)	5,0"	13,0	2,0"	5,0	✓	✓	✓	

Verbandschere	Dressing Scissors	Tijeras para vendajes	Ciseaux bandage
Gebogene, abgerundete Schneide zur verletzungs-freien Handhabung	Bent, rounded tip for handling without injuries.	Punta redonda para la manipulación sin lesiones.	Courbé, bout rond pour une manutention sans blessures.

Die professionellen rostfreien Scheren für den perfekten Schnitt: präzise, komfortabel, leicht.

Professional, stainless scissors for a perfect cut: precise, comfortable and easy to use.

Las tijeras profesionales inoxidables para un corte perfecto: preciso, confortable, sencillo.

Les ciseaux professionnels en acier inoxydable: pour une coupe parfaite ils sont légers précis, légers et maniables.



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Botec-Cut	Perfect-Grip	Ergo-Grip
		8,0"	21,0	1,2"	3,0				
66021	(76021)	8,0"	21,0	1,2"	3,0	✓	✓		✓

Allzweckschere	General-purpose Scissors	Tijera universal	Ciseaux universels
Selbstöffnend, universell einsetzbar, leicht zu bedienen durch Einhandverschluss.	Self-opening, general-purpose use, easy to handle via one-hand lock system.	Apertura automática, uso universal, fácil de usar gracias a su sistema de cierre a una sola mano.	A auto-ouverture, utilisation universelle, facile à utiliser grâce à une fermeture d'une seule main.



Medizin / Sicherheit
 Medicine / Security
 Medicina / Seguridad
 Médecine / Sécurité



Die rostfreien All-round-Scheren für ihr Hobby schneiden zuverlässig und sicher fast alle Materialien.

Stainless all round scissors for your craft work, can be relied on for cutting nearly every kind of material.

Las tijeras inoxidable para todo uso para su bricolaje, cortan de manera fiable y segura casi todos los materiales.

Les ciseaux inoxydables à usages multiples: pour vos loisirs, ils coupent propre et sûr presque tous les matériaux.



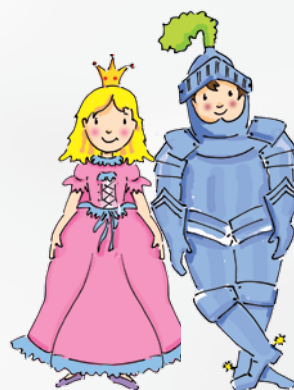
ABGERUNDETE SICHERE SPITZE
 BLUNT SAFE TIP



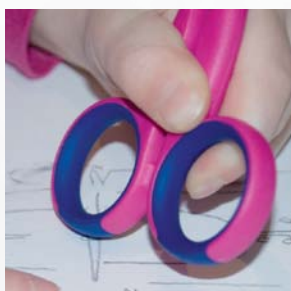
PAPIER, PAPPE, STOFF
 PAPER, BOARD, TEXTIL



SCHÜTZT DIE HAUT!
 PROTECTS THE SKIN!



82613-f1



Radiergummi-Funktion
 usable as an eraser
fonction gomme
 utilisable como goma de borrar



82613-f2



82613-f3



82613-f4



82613-f5

Art-Nr. Item-No.	Zoll Inch		cm		Dura-Steel	Solid-Cut	Perfect-Grip	Safety-Cut
	5,0"	13,0	2,2"	5,5				
82613-...	5,0"	13,0	2,2"	5,5	✓	✓	✓	✓

Kinderschere

schneidet Karton, Stoff und Papier aber nicht in Kinderhände.

Kid's scissors

cuts carton, textiles and paper but not into children's hands.

Tijeras para niños

Cortan carton, tela y papel pero no las manos de los niños.

Ciseaux pour enfants

Ils coupent le papier, le carton et le tissu; mais pas les doigts/ mains de vos enfants.

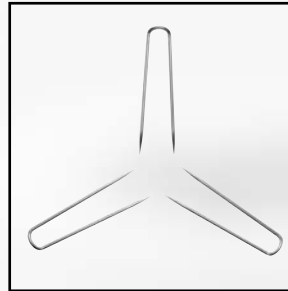
Medizin / Sicherheit
 Medicine / Security
 Medicina / Seguridad
 Médecine / Sécurité

**SAFETY BOY
 RETTUNGSSCHERE**

SAFETY BOY
 EMERGENCY SHEARS



24901 Halter / holder



24902 Befestigungsset
 Teppich / Fixing set
 for carpet



24903 Gürtel-Holster /
 belt quiver



Art-Nr. Item-No.	Alte Nr. Ex-No.	Zoll Inch		cm		Compact- Steel	Steel	Classic- Cut	Stabil- Plus	PVC
		9,5"	24,0	3,5"	9,0					
24900	(49000)	9,5"	24,0	3,5"	9,0	✓		✓	✓	✓

**Rettings-/
 Notfallschere**

Der Notfallhelfer für unterwegs, „Hammer“-Funktion für Glas, Plexi, etc.

Emergency Shears

Emergency assistant: hammer-device for breaking glass, cuts safety belt, leather, etc.

Tijera de emergencia

Tijera de viaje para casos de emergencia, puede romper cristal, plexiglás, etc.

**Ciseaux de sauvetage /
 d'urgence**

Un auxiliaire pratique, fonction « marteau » pour le verre, le plexiglas, etc.



Die Spezial-Blechscheren für den exakten, gratfreien Schnitt – ohne großen Kraftaufwand.

Special tin-snips for that exact cut, free of burrs, with no great effort required.

Las tijeras especiales para chapa, para un corte exacto libre de rebabas y sin gran empleo de esfuerzo.

Les ciseaux spéciaux pour la tôle: ils permettent une coupe exacte et précise sans effort.





Garantie · Guarantee · *Garantía* · *Garantie*

Gemäß dem Qualitätsverständnis gibt KRETZER SCHEREN SOLINGEN eine umfassende Garantie auf Material und Verarbeitung. Sollten trotz sachgemäßen Gebrauchs Mängel auftreten, wird der beschädigte Artikel nachgebessert oder ersetzt.

In accordance with our understanding of quality, KRETZER SCHEREN SOLINGEN provides a full guarantee for materials and workmanship. Should faults occur (when used properly), the damaged article will be repaired or replaced.

De acuerdo a la compenetración de calidad, KRETZER SCHEREN SOLINGEN brinda una amplia garantía sobre material y acabados. En caso de presentarse deficiencias a pesar de un uso adecuado, el material dañado se repasa o sustituye.

Conformément à son entendement de la qualité, KRETZER SCHEREN SOLINGEN accorde une garantie complète sur les matériaux et la finition. Si des défauts devaient se présenter en dépit d'une utilisation conforme, l'article endommagé sera réparé ou remplacé.



Reparatur · Repairs · *Reparación* · *Réparation*

KRETZER SCHEREN SOLINGEN bietet einen kompeteten Service für fachgerechtes Schärfen und Komplett-Reparaturen. Dieser erfolgt durch KRETZER SCHEREN SOLINGEN oder einen kompetenten Partner.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN offers an expert service for professional sharpening and complete repairs. This is performed either by KRETZER SCHEREN SOLINGEN or a professional partner.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN ofrece un servicio competente para un afilado profesional y reparaciones completas. Este se realiza a través de KRETZER SCHEREN SOLINGEN o un socio competente.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN propose un service compétent pour l'affûtage professionnel et les réparations complètes de ses articles. Ce service est assuré par KRETZER SCHEREN SOLINGEN ou par un partenaire compétent.



Produktberatung · Product advice · *Aseoramiento de producto* · *Conseils en produits*

KRETZER SCHEREN SOLINGEN berät Sie umfassend über Ihr optimales Scherensortiment sowie deren Schneidanwendungen und unterstützt den Fachhandel durch regelmäßige Verkaufsförderungsmaßnahmen und attraktive Sonderaktionen.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN provides comprehensive advice about your optimal scissors range and its cutting applications, as well as supporting the retail trade by means of regular promotions and attractive sales campaigns.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN le asesora ampliamente sobre su óptimo surtido de tijeras así como sus aplicaciones de corte y brinda soporte al comercio especializado a través de medidas de promoción de ventas regulares y atractivas promociones especiales.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN vous conseille avec compétence sur son assortiment de ciseaux optimal ainsi que sur leurs applications et soutient le commerce spécialisé par des mesures d'encouragement des ventes régulières et par des actions spéciales attrayantes.



Sonderanfertigungen · Special products · *Fabricaciones especiales* · *Réalisations spéciales*

KRETZER SCHEREN SOLINGEN stellt sich Ihren Schneidproblemen und entwickelt Spezialscheren für Ihr Problemmaterial. Anruf genügt.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN examines your cutting problems and develops special scissors for your problematic material. A call is all it takes.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN está a su disposición para sus problemas de corte y desarrolla tijeras especiales para su material problemático. Simplemente llámenos.

KRETZER SCHEREN SOLINGEN tient compte de vos problèmes de coupe et met au point des ciseaux spéciaux adaptés à votre cas. Un appel suffit.

Kleines Scheren-ABC · Small ABC of scissors · Pequeño ABC de las tijeras · Petit ABC des ciseaux

Die Griffe
The handles
Los mangos
Les branches



Polscher Griff
Circular bowed handle
Mango de corte polar
Anneaux ronds



Langauge
Oval bowed handle
Ojo largo
Anneaux ronds et oblong



Zangengriff
Tongs handle
Mango de tenaza
Branches pincés

Die Kligen
The blades
Las hojas
Les lames



spitz / spitz
pointed / pointed
puntiaguda / puntiaguda
pointue / pointue



spitz / stumpf
pointed / blunt
puntiaguda / despuntada
pointue / émoussée



stumpf / stumpf
blunt / blunt
despuntada / despuntada
émoussée / émoussée



aufgebogen
bent upwards
doblada hacia arriba
recourbée



seitwärts gebogen
bent sideways
doblada hacia un lado
Recourbée sur le côté

Die Verbindung
The connections
La unión
L'assemblage



Echte Schraube
genuine screw *tornillo genuino*
vis véritable



Niete
Rivet
Remache
Rivet

Piktogramme / piktogramme
piktogramme / Piktogrammes



gekröpft
offset
acodada
recourbée



Linkshand
left-handed
para zurdos
pour gaucher



gezahnt
serrated
dentada
Dentée



gewellt
waved
ondulado
ondulé



gebogen
bent
curvada
incurvée

Wichtige Pflegetipps

Selbst die beste Kretzer Schere braucht hin und wieder ein bisschen Pflege – hier einige Tipps für ein dauerhaftes optimales Schneidergebnis:

1. Schere sauber und trocken aufbewahren.
2. Schere an einem sicheren Ort lagern. Spitzen und Schneiden können beschädigt werden (Herunterfallen, Metallgegenstände, etc.).
3. Schere regelmäßig reinigen und an den Reibungspunkten leicht ölen.
4. Service möglichst nur durch einen Fachmann: In Ergänzung zu den Fachgeschäften bietet KRETZER SCHEREN SOLINGEN einen Reparaturservice an.

www.kretzer.de

Sugerencias importantes de conservación

Mismo las mejores tijeras Kretzer necesita de tanto en tanto de algunos cuidados – aquí algunas sugerencias para un resultado de corte óptimo duradero:

1. Guardar las tijeras limpias y secas.
2. Guardar las tijeras en un lugar seguro. Las puntas y los filos podrían ser dañados (caídas, objetos metálicos, etc.).
3. Limpiar regularmente las tijeras y en los puntos de fricción aceitar ligeramente.
4. Realizar el servicio en lo posible sólo a través de un profesional: Como complemento a los comercios especializados KRETZER SCHEREN SOLINGEN ofrece un servicio de reparación.

www.kretzer.de

Important maintenance tips

Even the best pair of Kretzer scissors require a little care periodically. Here are some tips for a lasting and optimal cutting result:

1. Keep the scissors in a clean and dry condition.
2. Keep the scissors in a safe place. Tips and blades can be damaged (by falling, metal objects etc).
3. Clean the scissors regularly and oil them at points of friction.
4. Where possible, be sure to have a specialist service your scissors: in addition to retailers, KRETZER SCHEREN SOLINGEN also offers a repair service.

www.kretzer.de

Conseils d'entretien importants

Même les meilleurs ciseaux Kretzer ont besoin d'un peu d'entretien – voici quelques conseils pour que vos résultats de coupe soient toujours optimaux:

1. Conserver vos ciseaux en un endroit propre et sec.
2. Ranger vos ciseaux en un endroit sûr. Les pointes et les tranchants peuvent être endommagés (chute, objets métalliques, etc.).
3. Nettoyer régulièrement vos ciseaux et les huiler légèrement sur les po.
4. Le service devrait uniquement être confié à un spécialiste : En complément aux magasins spécialisés, KRETZER SCHEREN SOLINGEN vous propose un service de réparation.

www.kretzer.de



JUST PERFECT

**K R E T Z E R
S C H E R E N
S O L I N G E N**

LÖHDORFER STRASSE 171 - 173
D - 42699 SOLINGEN
TEL.: +49.(0)212.26235 - 0
FAX: +49.(0)212.26235-50
E-mail: Info@Kretzer.de
www.Kretzer.de

**K R E T Z E R
S C I S S O R S I N C.**

2220 NORTHMONT
PARKWAY, SUITE 250
DULUTH, GA 30096-USA
TEL: +1 (0) (866) 573-8937
FAX: +1 (0) (678) 417-6273
E-mail: sales@kretzerusa.com
www.kretzerusa.com

Immer der perfekte Schnitt.

Immer der p

Immer der perfekte Schnitt.

Always a perfect cut.

Une coupe toujours

Siempre un corte perfecto.

Siempre un corte perfecto.

un corte perfecto.

Une coupe toujours parfaite.

Une coupe toujours parfaite.

